

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában. Amen.



Ara: 10 fillér.

# DEBRECZENI UJSÁG

SZERKESZTŐSÉG-KIADÓHIVATAL  
FERENCZ JÓZSEF-ÚT 56. SZÁM.  
TEL.: 21-90. ÉJJELE 10-TÓL 23-48.

## HAJDUFÖLD

ELŐFIZETESI ÁRAK:  
EGÉSZ ÉVRE 30 PENGŐ, FÉL  
ÉVRE 15 PENGŐ, HAVONTA 2.50 P

(TRIANON 21.) 1940 OKTÓBER 31. CSÜTÖRTÖK

KER. POLITIKAI NAPILAP

XLIV. ÉVFOLYAM, 249. SZÁM

## Az olasz hadsereg diadalmasan folytatja előnyomulását Görögországban

Metaxas Kanadába akarja szállíttatni az olaszbarát görög trónörököszt — Athén még semmi segítséget nem kapott Angliától — Olasz légitámadások nagy pusztítást okoztak Görögországban — A német és olasz léghaderő tovább bombázta Anglia katonai támaszpontjait — Ellopták a romániai angol követség futárszákját

Pétain tábornagy bejelentette, hogy Németországgal az együttműködés útjára lépett

Római mértékadó körök figyelmét nem kerülte el, hogy az angol hírvetés a görögországi helyzettel kapcsolatosan a legkülönbözőbb híreket terjeszti. Ezek között van az a hír is, hogy az olasz csapatok görög területen rendkívül nagy nehézségekbe ütköztek, továbbá, hogy Albániában lázadás tört ki. Mint mondják római olasz körökben, a görög csapatok ádáz ellentállást tanúsítanak, de az olasz csapatok az előre meghatározott tervek szerint folytatják hadműveleteiket. Minden körülmény feljogosít arra a bizonyosságra, hogy az olasz csapatok a görög ellentállás és angol mesterkedések ellenére is az előírt módon végrehajlják feladatukat.

Ami az albán támadást illeti. — mondják illetékes körök — úgy arról egy szó sem igaz. A Giornale d'Italia tiranai jelentése szerint az olasz csapatok előnyomulásával kapcsolatosan még nem érkeztek pontosabb értesülések, de minden jel arra mutat, hogy az olasz csapatok már mélyen bent járnak görög területen. Az első rohamot az albán milícia intézte a görög előretolt állások ellen. A görög uralom alól felszabadított albán községek lakossága mindenütt lelkesen üdvözölte a hevonuló olasz csapatokat.

### Az olasz csapatok megtörték a görögök ellenállását

Valahol Olaszországban, október 30. A véderő főhadiszállásának 145. hivatalos közleménye: Csapataink folytatták az előnyomulást görög területen és megtörték az ellenséges háttérdek ellenállását.

Észak-Afrikában Bardia és Tobruk ellen intézett ellenséges légitámadások következtében két ember életét veszítette és kisebb károk keletkeztek.

Kelet-Afrikában az ellenség felig gépesített erőkkel támadásokat hajtott végre Tessenai közelében, valamint Cassala és Sabderat között. Ezeket a támadásokat lényegtelen veszteségekkel hamarosan visszavertük.

Assab ellen intézett ellenséges légitámadások kisebb károkat okoztak; emberéletben nem esett kár. (MTI)

Róma, október 30. (MTI) Az olasz rádió a leghatározottabban cáfolja a brit propagandának amaz állítását, amely szerint a görög csapatok benyomultak volna albán területre.

Egyetlenegy görög katona sem tette lábát Albánia területére, ellenben a való helyzet az, hogy az olasz csapatok már hetven km-es mélységben benyomultak Görögország területére.

### Az ankarai angol nagykövet tárgyalásai

Ankara, október 30. (Reuter.) A török politika alakulására mérvadó az olasz-görög viszály fejleményei, a Szovjet, valamint Jugoszlávia magatartása, de az is, hogy

Anglia milyen támogatást nyújt Görögországnak, Szaradzoglu külügyminiszter kedden

délelőtt fogadta Knatchbull-Hufessen angol nagykövetet, aki bemutatta a külügyminiszternek Arthur Smith vezérőrnagyot, a közkeleti parancsnokság vezérkari főnökét. Knatchbull-Hufessen kedden délután másodszor is találkozott Szaradzogluval. (MTI)

Athén, október 30. (Német TI) Angol csapatoknak Görögországba vagy a görög szigetekre történő érkezéséről még nem érkezett jelentés.

Ezzel szemben kedden az Athén melletti Phaleronba egy angol katonai repülőgép érkezett.

A repülőgép szerdán reggel továbbrepült.

Eddigi jelentések szerint angol hadihajók sem érkeztek még. (MTI)

Athén, október 30. (Görög TI) A görög hadsereg főparancsnokságának október 29-én este kiadott hivatalos jelentése a következő: Az október 28-áról 29-ére virradó éjjel a határon többhelyütt érintkezésben voltunk az ellenséggel. Október 29-én napközben az ellenség Epirus egyes pontjain tűzérési támadást folytatott. Hadműveleteink az előírt terv szerint folytak. Nyugat-Macedóniában a helyzet változatlan.

Athénben kedden 22 órakor légitámadás volt, mely 16 percig tartott. (MTI)

### Kanadába viszik az olaszbarát görög trónörököszt?

Athén, október 30. (TP) A „Corriera della Sera” még mindig Athénben tartózkodó különtudósítójának jelentése szerint Metaxas miniszterelnök kötelező ígéretet tett arra, hogy

Pál trónörököszt rábizza az angolokra, akik Kanadában helyeznék biztonságba.

Pál trónörökös Görögországban közismert olaszbarát érzelmű és arról, hogy minden időben a tengelypolitika híve volt.

Közvetlenül a minisztertanácsnak ama határozata után, amellyel elutasította az olasz ultimátumot, erős rendőri készültség vonult fel a trónörökös villája elé.

### A Balkánon megtisztult a láthatár

Belgrád, október 30. (NST) A balkáni helyzetet Belgrádban már nyugodtabban ítélik meg s úgy látják, hogy

a láthatár megtisztult, mert úgy török, mint bolgár részről semlegeségl nyilatkozatok hangzottak el.

Török részről kijelentették, hogy Törökország nem tesz katonai lépéseket, ha nem támadják meg határait s Bulgária is leszögezte, hogy semleges akar maradni s Görögországgal fenntartja a nézeteltéréseit békés úton akarja rendezni.

Jugoszláviában szintén teljes a nyugalom és az országban sehol sem került sor incidensekre. Illetékes helyen újból hangsúlyozták, hogy semmiféle jugoszláv hatóság sem fogantatott rendkívüli intézkedéseket az olasz-görög viszályval kapcsolatban.

Szófia, október 30. (Német TI) Daskalov bolgár hadügyminiszter kijelentette, hogy a bolgár határ mentén teljes a nyugalom. (MTI)

Isztanbul, október 30. (NST) A török közönség megalapításának 17. évfordulóján az egész török sajtó és valamennyi ünnepi beszéd hangsúlyozta, hogy

Törökország kész határai védelmére; a legújabb balkáni eseményekkel szemben azonban megőrzi nyugalmát.

Szaradzoglu külügyminiszter nyilatkozott az „Ülus” című lapban és a következőket állapította meg:

„Felfegyverkezett környezetben élünk, ahol a nyugalom megbomlott. Szükséges, hogy mindenki fegyverkezze és éber legyen. Jelenleg azonban a legfontosabb fegyver a nyugalom. A nyugalmat és az idegeket nem szabad elveszíteni.”

### Szabadon engedték a katona köteles görög foglyokat

Moszkva, október 30. (Német TI) A Szovjet Távíráti Iroda saját athéni értesülése alapján jelenti, hogy a görög kormány parancsára egyelőre

szabadonbocsátották azokat a foglyokat, akikre egy évig terjedő börtönbüntetést szabtak ki, kivéve a községes bűnözőket.

Ugyancsak kiengedték azokat a foglyokat is, akiket hosszabb szabadságvesztéssel sújtottak ugyan, de egy évnél még nem ülnek hosszabb ideje börtönben és katonakötelesek.

Jelenti még a Szovjet Távíráti Iroda, hogy a görög nemzeti bank a betéteknek csak 5 százalékát fizeti ki. Az összeg legfeljebb 3000 drachma lehet. (MTI)

Athén, október 30. (Német TI) Az angol repülőket, akiket egy hónappal előlött Görögországban internáltak, szabadon engedték.

A londoni görög követet utasították, hogy a görög kereskedelemügyi miniszter nevében szabadon rendelkezze a görög kereskedelmi hajórajjal. (MTI)

### Pétain tábornagy történelmi rádiószózata

Vichy, október 30. (Havas) Pétain tábornagy szerdán szózatot intézett a francia néphez.

— A múlt hét esztendőjén találkoztam a német birodalom kancellárjával, — mondotta a tábornagy. — Ez a tanácskozás részint reményeket keltett, részint pedig nyugtalanságot támasztott. Bizonyos magyarázatokkal tartozom nektek ezzel kapcsolatban. A győztes és legyőzött között ez az első találkozás, országunk talpraállásának első jele. A Führer meghívásának szabadon tettem eleget.

Nem kaptam tőle semmiféle diktumot, nem éreztem semmi nyomást. Felmerült a két ország közötti együttműködés kérdése és én ezt az együttműködést elvben elfogadtam. A módozatot később fogják megvitatni. Azoknak, akik most Franciaország boldogulását várják, meg kell mondanom, hogy a haza üdvé elsősorban a mi kezünkben van. Minden franciának első kötelessége a bizalom.

— Azért lépek ma az együttműködés útjára, hogy megtartsam Franciaország-

nak tíz évszázados egységét az építő tevékenység keretében az új európai rendben. Az együttműködést ösztönözni kell folytatni és távol kell attól tartani minden agresszív gondolatot és ennek az együttműködésnek türelmes és bizalomteljes erőfeszítésben kell megnyilvánulnia. (MTI)

### AZ USA-nak nem szabad beavatkozni a háborúba

Newyork, október 30. (NST) Az Egyesült Államok londoni nagykövete, Kennedy rádióbeszédében Roosevelt elnök újramegválasztása mellett szállt síkra, de ugyanakkor hangoztatta, hogy

az USA-nak nem szabad beavatkozni a háborúba.

— Anglia számára — mondotta Kennedy — mi sem volna veszedelmesebb, mintha Amerika is hadat üzenne. A mai háború legfőbb tanulsága az, hogy a gép fontosabb, mint az ember.

Moszkva, október 30. (Reuter) Diamantopolisz, Görögország moszkvai kövele, kedden délután felkereste a külügyminisztériumot. Elsőnek Visinszki helyettes külügyi népbiztos látogatta meg. (MTI)

### Olasz repülők bombatámadása Görögország ellen

Róma, október 30. (Stefani.) Tiránából jelentik: A görög előőrsök ellen intézett egyik támadásban résztvevő albán fasiszta milícia is. Az olasz csapatok előnyomulásáról görög területen még nem tudnak részleteket. Az olasz léghaderő bombázta az Athén melletti Tattol repülőteret és a hangárokat és más berendezésekben nagy károkat okoztak. A bombázás Patrasban is nagy kárt okozott. A korinthusi esatonna bejárója ellen intézett légitámadás alkalmával több dokkot, épületet és más berendezést rongáltak meg.

Athén, október 30. Patras katonai előpontjainak keddi bombázása során 50 ember vesztette életét. Az áldozatok nagy számát azzal magyarázzák, hogy a lakosság nem menekült az óvóhelyekre, hanem az utcákról és háztetőkről nézte a repülőgépek támadását. (MTI)

London, október 30. (Reuter.) Az angol tengernagyi hivatal jelenti, hogy a görög vizeken, beleértve a patraszi, korinthusi öblöt is, aknákat raktak le.

Róma, október 30. (Német TI) Olasz hivatalos helyről hamisaknak minősítik és megcafolják azokat a külföldön elterjedt és főként angol forrásokból származó céltapas híreket, amelyek szerint Szalonikiben, Corubán és más görög támaszpontokou angol csapatok szálltak partra. (MTI)

Róma, október 30. (Német TI) Politis római görög követ az olasz kormánytól utlevelét kérte. Ilyen körülmények között, mint Rómában mondják, az olasz kormány a szokásos diplomáciai eljárás szerint kölcsönösen ki fogja eszerélni a diplomáciai személyzetet. (MTI)

Róma, október 30. (Német TI) A görög-olasz feszültséggel kapcsolatban a

## Aszmann

GYAPJUSZÖVET UJDONSÁGOK

délkeleturópai harmadik államok magatartásáról szóló hírekre vonatkozólag jól értesült olasz körökben arra utalnak, hogy eddig hivatalos jellegű megnyilatkozások még nem állnak rendelkezésre. Olaszország a legnagyobb figyelemmel kíséri az illető államok magatartását, s ezért minden, nem hivatalos állásfoglalást is megfelelőképpen figyel, saját magatartását az illető államok állásfoglalásának további meghatározásától teszi függővé. (MTI)

### OLASZ LÉGITÁMADÁS ANGLIA ELLEN

Valahol a La Manche csatornánál. (Stefani.) Az olasz bombavetők vadászrepülőgépek kíséretében tegnap délután első ízben mentek világos nappal angol terület fölé és bőségesen bombázták a számunkra kijelölt délangliai célpontokat. A bombázások vesztes hatása nyomban megállapítható volt. Kedvezőtlen légköri viszonyok mellett is az olasz repülők fényesen oldották meg feladatukat és valamennyien visszatértek állomáshelyükre. Az olasz legénység lelkesedéssel beszélt feladatának elvégzéséről és türelmetlenül várja a parancsot, amely újra ellenséges föld fölé küldi. (MTI.)

### Mén ma is öltözködhet

olcsón és jól, ha nálam vásárol.

### BODA ISTVÁN

férfiszövet és bélésszűr kereskedő  
Piac-utca 42, az udvarban.

### ATALAKUL A SZLOVÁK KORMÁNY

Berlin, október 30. Pozsonyból jelentik a Német TI-nek. Tiso dr. államelnök vezetésével szerdán rendkívüli minisztertanács volt. A minisztertanács tárgya a szlovák kormány átalakítása volt, amelyet Tuca dr. kívánt. Arra számítanak, hogy a szlovák kormány átalakítását csütörtökön közölnék. (MTI.)

### A FÜHRER ÉS A DUCE

Berlin, október 30. (Német TI.) A Führer Firenzéből való hazatérése után a következő táviratot intézte a Ducehoz: „Németországba visszatérve, a legszívélyesebb köszönetemet fejezem ki Önnek Duce azért a fogadtatásért és vendégszeretetért, amelyben Firenzében részesítettek. Firenze lakosságának viharos újongása bizonyítja annak, hogy a német-olasz szövetség politikáját, amelynek teljes összhangját a megbeszéléseken újra megállapítottuk, mélyen gyökerezik az Ön szívében. Hadseregünk fegyverével és népeink hitével győzni fogunk. Bajtársi lekötelezettséggel üdvözlöm Önt Duce. Hitler Adolf.“ (MTI.)

### ELLOPTÁK A BUKARESTI ANGOL KÖVETSEGGÉ FUTÁRSÁKJÁT

Szófia, október 30. (TP) A Zora külföldi jelentése szerint a bukaresti angol követség futára tegnap, amikor megérkezett Brusseba, a hajószállásakor megállapította, hogy elvesztette a rábízott futárpostát tartalmazó két zsákocskát, amelyben többek között a bukaresti angol követség titkos iratainak egy része volt. A futár a futáresomagt eltűnéséről haladéktalanul értesítette a brusseli román főkonzult és a bukaresti angol követséget.

Szófia, október 30. (Stefani.) Jelentik, hogy kedden két angol diplomata érkezett Romániából, akikről ellopták a futárpostát, amelyet a követségnek kellett átadni. A lopást Giurgiban, román területen követették el. (MTI)

**Divatos öltözethez divatos retiküll és bőrkesztyű!**

vásároljon

**Tóthfalussy**

bőröndösnél PIAC-UTCA 40.  
Hangya-palota.

### BÖRTÖNBE VONULTATTAK KÉT ROMÁN JÁVITÓINTEZET IGAZGATÓIT

Bukarest, október 29. (MTI) A kolozsvári és szamosújvári javítóintézetek a visszacsatolás után Tor-dára vitték át felszerelésüket. Most megállapították, hogy a leltár igen sok tétele hiányzik s ezért őrizetbe vették a fogházigazgatót, a főfoglár és több alkalmazottat. A vizsgálat során kiderült, hogy az igazgató és a főfoglár több zsidó kereskedőnek gyapjút, bútorokat és egyéb berendezési tárgyakat adott el. Az orgazdákat szintén letartóztatták. Érdekes, hogy tíz év óta a két javítóintézet összes igazgatói maguk is börtönbe kerültek.

### Több százezer kiló bomba hullott ismét Londonra

Berlin, október 30. A véderő főparancsnoksága közli:

Egy tengerentúli működő hadihajónk jelentli három. 18.400 tonnatartalmú felfegyverzett kereskedelmi hajó elsüllyesztett. Ezzel együtt a hajó eddig összesen 45.000 tonnát süllyesztett el. Egy búvárnaszádunk elsüllyesztett egy nagy 10.500 tonnás felfegyverzett kereskedelmi hajót.

Harci repülőgépeink kedden is sok bombát dobtak Londonra és találatokat értek el főleg a nyugatindiai hajójavító és a Waterloo-pályaudvar vidékén. — Lángnyelveket és újabb tüzeket figyeltünk meg. Ugyancsak sikeresen bombáztunk Dél-Angliában fekvő egyéb hadászati célpontokat. Ramsgate előtt találat ért két hajót, ezek erős füstképződés mellett oldalra dőltek. Ezekben a vállalkozásokban résztvevő az olasz repülőhadtest is.

Kedden este az angol szigetország keleti grótságaiban fekvő több repülőter ellen támadást intéztünk és bombával lángra gyújtottunk gépszíneket és légénységi szállásokat. Földön vesztelő sok repülőgépet szétromboltunk, illetőleg megrongáltunk.

### Leugrott az V-ik emeletről, de fennakadt a IV-ik emelet vaskorlátján

Rejtélyes hátterű öngyilkossági kísérlet történt szerdán délelőtt Budapesten a Thököly-út 8. számú házban. Tizenegy óra után egy ötvenöt év körüli, szegényesen öltözött asszony ment fel a ház ötödik emeletére. Az ismeretlen nő az ötödik emeleten átvette magát a korlátot. Az asszony valóságos szabályos szaltót csinált a levegőben, majd

és közben lábával fennakadt a IV. emelet vaskorlátján. A szerencsétlenül járt nőt a mentők esontöréssel szállították a Rókus-kórházba. Itt megállapították, hogy Robles-Károlyné 55 éves foglalkozás nélküli asszony. Roblesknek eddig még nem lehetett kihallgatni, így nem sikerült megállapítani, hogy miért kísérte meg az öngyilkosságot.

Az éjszaka folyamán fokozódtak a London elleni légitámadások. A német lakónegyedek ellen intézett angol éjszakai támadások megkorlátozásra ismét több százezer kiló bombát dobtunk le. A Themze mindkét oldalán sok újabb tűz ütött ki a hajójavító és ipari berendezésekben. Harci repülőgépeink bombázták még Liverpool kikötőjét, birminghami és Coventry ipari építményeket, továbbá észak-angliai hadászati célokat.

Angol repülők az éjszaka oltalma alatt berepültek Belgiumba, Hollandiába és a Birodalom területére. Bombáik szokás szerint nem okoztak említésre méltó károkat hadászati célpontokban. Egy magányosan álló parasztház szétrombolásakor hat felnőtt és két gyermek életét veszítette. Más helységeken több lakóház rongálódott meg. Többben, közöttük néhány hollandi életét veszítette vagy megsebesült.

Az ellenség kedden összesen 47 repülőgépet vesztett el; 19-at harcban lőttünk le. 28-at légvédelmi tüzsergünk lőtt le, vagy a földön pusztítottunk el.

Tizenhét gépünk nem tért vissza.

### Oriási sikerrel zárolt le a Protestáns Irodalmi és Művészi est

Budapest, október 30. Szerdán este került sor a Protestáns Nanok egyik legimpozánsabb ünnepségére, a Városi Színházban rendezett Protestáns Irodalmi és Művészi estre. A színházat zsúfolásig megtöltötte a protestáns hívők serege. Az előkelőségek között ott voltak: **Tasnádi Nagy András** titkostonácsos, a Ház elnöke, **Törs Tibor** a Ház alelnöke, **Fáy István** titkostonácsos, államtitkár stb.

Kani Béla püspök mondott mindvégig lelkes tapsal kísért bevezető beszédet, amelyben üdvözlölte a megjelent előkelőségeket, majd kifejezésre juttatta azt az örömet, amely Erdély egy részére visszatérésével érte a csonkaország népét.

Kani Béla püspök lelkes ovációval fogadott szavai után **Palló Imre** dr. az Operaház örökös tagja énekelt. **Bánk-Bánkól** egy áriát, majd **Korcs Endre** és dr. **Palló Imre** **Bánk-Bánk** és **Tibor** kettőse következett. A hatalmas közönség sokáig ünnepelte a két operaénekest. Ezután **háro Keményffy János** „Erdélyi Helikon emlékei” címen tartott előadást, amelyben ismertette az erdélyi Helikon születését, 15 évi munkáját, azt a magyar nemzet i kultúrára nézve termékenyítő hatást, amelyet elért.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után **Osváth Julia**, az Operaház tagja **Kodály** és **Noseda** dalokat

énekelte. Az est műsorán közreműködtek még **István Zoltán** és **Harasnyai Zoltán** írók, **Szelezky Zita**, a Nemzeti Színház tagja, **Végh Sándor** hegedűművész, **Veress Sándor** zongoraművész, dr. **Kenessy Jenő** az Operaház karnagyja, **Faragó József** karnagy, **Peskó Zoltán** orgonaművész, a budapesti protestáns főgimnázium egyesített énekklara és a nagykörösi református tanítóképző intézet énekklara **Marton Barna** tanár vezényletével. A jól sikerült estély a Szózat elnevelésével ért véget.

### Vigszínház mozgó

A legjobb és a legnagyobb minden eddig felülmúló igazi Tarzan-film!  
Az amerikai filmgyártás felejthetetlen alkotása:

# Tarzan és fia

A legizgalmasabb dzsungeltörténet. Főszereplők:

**Johnny Weissmüller**

**Maureen O' Sullivan, John Sheffield**

Bemutató ma 7, 9 órakor! Előadások: pénteken és szombaton is 5, 7, 9 órakor.

Csütörtökön és pénteken utoljára:

**APOLLO**  
FILMSZÍNHÁZ

**Alcazar**

Szombattól, november 2-től:

Csathó Kálmán hírneves színműve:

## Fűszer és csemege

A magyar polgári középosztály időszerű kérdéseinek élethű feldolgozása.  
Főszereplők: Somlay Arthur, Vizváry Mariska, Szörényi Eva, Jávör Pál, Dénes György, Hidvéghy Valéria, Pethő Attila, Bihary József és Földényi László

HÍRADÓK!

### NOVEMBER 4-ÉTŐL HOZZÁK FORGALOMBA AZ ACÉLÉRMÉKET

Budapest, október 30. (MTI) A 7100—1940. M. E. sz. rendelet alapján acélből vert 10 és 20 filléres érméket a Magyar Nemzeti Bank november 4-től hozza forgalomba. Az erről szóló hirdetményt a hivatalos lap csütörtöki száma közli. Az acélből vert 10 filléres érme súlya és külső kiállítása azonos a jelenleg forgalomban levő cupronikkal 10 filléresével, átmérője azonban 20 mm. Az acélből vert 2 filléres érme súlya és külső kiállítása, valamint átmérője is teljesen azonos a jelenleg forgalomban levő 2 filléresével.

**Ma este**  
disznótóros vacsora  
erdélyi lángossal a  
**Páll sörözőben**

STAMPA: MEGVALÓSULT A FRANCIA ORSZÁGGAL VALÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ELŐFELTÉTELE!

Turin, október 30. (Stefani.) A „Stampa” főszerkesztője azt írja, hogy a Duce és a Führer firenzei megbeszélésén, valamint az ezeket megelőző találkozáson Franciaország helyzetét vizsgálták meg. Megállapítható, hogy a Franciaországgal való jövőbeli kapcsolatok alapvető előfeltétele megvalósult. A francia kormány tagjai ugyanis szilárdan elhatározták, hogy alkalmazkodnak az új európai légkörhöz.

### TÉLI GAZDASÁGI TANFOLYAMOT SZERVEZNEK TÖBB MINT 200 KÖZSÉGBEN

Budapest, október 30. Az eddiginál szélesebb keretek között indul meg az idén az ezüstkalászos gazdák kiképzése. Ez az egyetlen gazdanemzedék-nevelés és szakképzés, amellyel 1928 óta a földművelésügyi miniszter a felnőttek számára is lehetőséget nyújt a gazdálkodás legfontosabb ismereteinek megszerzésére a m. kir. téli gazdasági tanfolyamok rendezésével. Vitéz gróf Teleki Mihály földművelésügyi miniszter most kiadott rendelete értelmében a legközelebbi napokban több mint 200 községben kezdik meg az előkészítő munkálatokat a megbízott tanfolyamvezetők. Járásanként kerül sor egy-egy tanfolyam tartására. Az említett 200 tanfolyamban az Erdély-részi tanfolyamok nincsenek benne. A visszacsatolt keletmagyarországi területeken külön szervezőmunka indult meg. (MTI.)

## Mára várják haza Debrecen város háziezredét

Szerdán délután futótüzként terjedt el Debrecenben az a hír, hogy a város háziezrede, a Bocskai István hajdúezred este, vagy csütörtök reggel hazaérkezik.

Amilyen boldog örömmel bocsátotta el délceg, merésztekintetű fiait, a daliás, dübörgő bakkancsú, izmoskarú, kemény-öklű hajdúfiakat, harminckilences ivadékokat ez a város a szeptember eleji napok mámoros, messi útjára, most olyan boldog örömmel várja izgalmas várással vissza, a hazatért Erdély földjéről. Két hónappal ezelőtt, a verőfényes őszei napokon virágesőben, virágözönrel engedték útjukra őket és akkor, minden szív, minden lélek belélehelte merész szívükbe, hator lelkükbe hallhatatlan szavakkal: „Menjétek, vigyétek el a szeretetünket hazatérő testvéreinknek. Mutassátok meg

az erdélyi havasoknak, völgyeknek, mezőknek, futó patakoknak erőit. És ha boldogan magatokhoz szoritottátok testvéreinket, térjétek haza: a debreceniek tárt karokkal, boldogan várunk benneteket!”

Es elérkezett a viszontlátás órája. Debrecen és a Hajdúság fiai megtették kötelességüket: birtokba vették a nekik kijelölt ősi, magyar földet, fáradhatatlan, dübörgő léptekkel haladtak egyre beljebb, Erdély szíve felé.

Megtették kötelességeiket és a debreceni közönség tárt karokkal várja vissza háziezredét. Szerdán este diadalkaput állítottak a Nagyalomás elé, zöld galyakkal, a város címerével díszítve, ezzel az egyszerű és mégis sokatmondó két szóval: „Isten hozott!”

## Felhívjuk

a közönség figyelmét dúsan felszerelt raktárunkra. Megtekintés vételkényszer nélkül. Közvetlen külföldi szövetbehozatal.

**Kőrösi cég** Ferenc József-út 38.

## A jövő héten töltik be a MÉP elnöki székét

A költségvetés bizottsági tárgyalása befejezéshez közeledik. A tárcák közül már csak az ipariügyi, belügyi, földművelésügyi, miniszterelnöki és pénzügyi költségvetés vitája van hátra. A jövő hét elején befejeződik a költségvetés bizottsági előkészítése.

A képviselőházat november 7-re hívták össze, ekkor határoznak a további teendők felől.

A közeljövő politikai eseményei közül, kétségtelenül a Magyar Élet Pártja elnöki tisztének betöltése áll az előtérben. Ebben a kérdésben a kormánypart kedden pártvezetőségi értekezletet tartott, amely egyéb belpolitikai kérdésekkel is foglalkozott. Az elnökség betöltése a közbeeső ünnepek miatt a jövő hétre marad. Értésülünk szerint a MÉP legközelebbi pártértekezletét nem csütörtökön, a szokásos napon, hanem előbb tartja és akkor sor kerül

a megüresedett vezetőségi állások betöltésére.

A Magyar Élet Pártja Mindszentek napján több sirt koszorúz meg. Felkeresik az Ismeretlen Katona sírját, ahol Konkoly-Thege Kálmán mond beszédet, míg Gömbös Gyula földi maradványainál Várady László, Kossuth Lajos sírjánál Szabó Gyula, Nagyatádi-Szabó István sírjánál Mayer János, Darányi Kálmán sírjánál pedig vitéz Magasházy László tart emlékbeszédet.

A kormány tagjai egyébként csütörtök délelőtt fél tíz órakor a Sándor-palotában minisztertanácsot tartanak, amelyen gróf Teleki Pál miniszterelnök elnököl és részvesz az Olaszországban tartózkodó gróf Teleki Mihály kivételével a kabinet valamennyi tagja. A minisztertanács folyó kormányzati ügyekkel foglalkozik.

## Posztót és szövetet Mikonal

vásároljon  
PIAC-UTCA 4. sz.  
Nagytemplom mellett

**Kétszáz ezer pengőt fordít az állam az ország kedvezményes gyümölcsfa elátására**

Annakidején a debreceni Gyümölcsstermelők Egyesülete gyümölcsfa igénylési lehetőséget nyújtott a debreceni gyümölcsstermelőknek és magánosoknak egyaránt. A felhívásnak nem várt szép eredménye lett, mert az országban sehol olyan nagy méretű gyümölcsfaigénylést nem jelentettek be, mint Debrecenben és környékén. Most a Gyümölcsstermelők Egyesülete felhívással fordul azokhoz, akik az állami kedvezményes gyümölcsfa akció keretében

igényelték gyümölcsfát, hogy negyven fillér darabonkénti vásárlási díjat fizessenek be a Városháza épületében levő növényvédelmi irodába. A negyven filléren túl levő összeget ugyanis a magyar állam fizeti, s így mintegy 200 ezer pengőt fordít az ország gyümölcsfával való elátására. A Debrecenben kiosztásra kerülő gyümölcsfákat részben a városi kertészet, részben az Ungvári faiskola és Petneháza kertészete szállítja.

## A Női Felsőkereskedelmi Iskola növendékei 500 pengőt gyűjtöttek az Erdélyért akcióra

A debreceni Női Felsőkereskedelmi Iskola növendékei szerdán délután dr. Szalacsi Rácz Imre társulati tanoncskolai igazgató vezetésével küldöttségileg keresték fel Lossonczy István főispánt és ötszáz pengőt nyújtották át a főispánnak az Erdélyért akcióra az intézet növendékeinek adományaként. Ezt a szinte fejedelmi, szép összegű adományt egy iskola fiatal diákcseregyűjtője és juttatta a legnemesebb célra, a felszabadult magyar testvérek megsegítésére. Az összeg annak a két gazdag programú és nívós műsoros délutánnak a bevétele, amelyet 19-én és 20-án, szombaton és vasárnap délután rendeztek a Kollégium dísztermében zsűfolt közönség jelenlétében. Az ünnepélyes heteken keresztül nagy ambícióval és kedvvel készültek a növendékek, ki szavalattal, ki zongorajátékkal, vagy egyéb magánzámmal produkálta magát a cso-

portok és kórusok közös száma mellett, s maga dr. Szalacsi Rácz Imre pedig megáradó erejű ünnepi beszédet mondott. A közönség megértette a leánykák nemes törekvéseit és szeretettel kereste fel előadásukat s ezáltal hozzájárult ha közvetve is, az Erdélyért akcióhoz.

Ötszáz pengő tiszta bevétele volt ennek a két szép előadásnak, s a főispánnál tisztelegő küldöttség most ezt az ötszáz pengőt ajánlotta fel jó szívetel az akcióra. Dr. Szalacsi Rácz Imre tolmácsolta az iskola nevében a Női Felsőkereskedelmi Iskola hazafias érzésű törekvéseit, majd a leánykák átnyújtották az ötszáz pengőt. Lossonczy István főispán nagy elismeréssel vette át az intézet nagyszegű adományát A Női Felsőkereskedelmi Iskola ezzel a nemes cselekedetével kétségtelenül példaadó tevékenységet fejtett ki.

## NOVEMBER 1-ÉN LÉPNEK ÉLETBE AZ ÚJ KAMATMÉGÁLLAPÍTÁSOK

Budapest, október 30. A Budapesti Közlöny október 31-i számában jelenik meg a m. kir. minisztérium 7700—1940. M. E. sz. rendelete, amely az országos hitelügyi tanács 1940 október 29-én tartott ülésében 1—1940. sz. alatt hozott határozatát teszi közzé. A tanács annak figyelembevételével, hogy a Magyar Nemzeti Bank október 22-én a bank-kamatlábát 1 százalékkal évi 3 százalékra szállítja le, a bírói úton érvényesíthető kamatnak, valamint a pénzintézetek egymás közötti váltószámítási ügyletei után felszámítható kamatnak mérvét az egész vonalon szintén leszállította 1 százalékkal. A betéti kamatra vonatkozóan azonban a tanács az eddigi irányadó mérvét csak fél százalékkal csökkentette. Az új kamatmegállapítások 1940 november 1. napján lépnek életbe.

Külföldi és hazai  
kalap  
különlegességek

Keller-nél

## Fél kiló szinarany, ezer pengő érepénz és ruhaneműek a csempészésre szánt csomagban

Ez év februárjában nagy feltűnést keltett az a hír, hogy két vasúti alkalmazott Sáp állomás közelében egy egyszerű papírcsomagot talált a sínek mellett. A csomagot kibontották és több ezer pengő értékű tartalmát egy vidéki kereskedő közhenjőttel és közvetítésével eladták egy orvosnak, ki a csomag tartalmát, 58 dekagram hús karátos szinarany rudat, az ezer pengő értékű ércpénzt megvásárolta a csomag megtalálójától. Az eset azonban tudomására került a hatóságoknak is, és a lefoglalt aranyat, pénzt és egyéb tárgyakat felszállították a budapesti valuta törvényszékre, mivel kide-

rült, hogy a csomag valószínűleg csempészésre volt előkészítve.

A budapesti törvényszék azonban a vádlott orvost felmentette a fizetési eszközökkel való visszaélés vádjától és a bűnjelket most visszazsállította a debreceni királyi ügyészségre. A hétezer pengő értékű csomag szerdán délelőtt postán érkezett meg. Az ügyészség szokás szerint átvették az 58 dekagram szinarany rudat, valamint az ércpénzt és a többi lefoglalt bűnjelket, amelyeket egyelőre a törvényszék páncéltárában fogják elhelyezni, mindaddig, míg annak kiadásáról, vagy további sorsáról jogerős döntés nem lesz.

## 5 Világmarka: Standard Orion Telefunken Philips EKA Rádiók

12 havi részletre

Horváth Sándor rádiószaküzlete, Hunyadi-utca 18. sz.

## Magyarország erélyes intézkedést tett saját fogyasztásának csökkentésére

Teleki Mihály gróf földművelésügyi miniszter beszéde a római rádióban

Budapest, október 30. Vitéz Teleki Mihály gróf földművelésügyi miniszter szerdán este a római rádióban a következő beszédet mondotta:

— Igen nagy örömmel szolgál nekem, az agrár Magyarország földművelésügyi miniszterének, hogy a rádió kereszttől üdvözölhetem annak a baráti Olaszországnak gazdáit, amely csodálatos ipari fejlődése mellett is megőrizte mezőgazdasági jellegét, sőt azt lángeszű vezetőnek, Mussolininek böles irányításával fel is virágoztatja. A külföldiek a táj szépségét keresik és csodálják,

én azonban a munka szépségét akarom látni.

Múlt vasárnap, október 27-én a Duca Agropontinóban tett látogatása alkalmával elkísértem Mussolinét a nagy mű szemléjére.

— Még néhány évvel ezelőtt vizek borították ezt a hatalmas területet. Most termékeny síkság, amelyen mindenfelé házak, tanyák és városok terülnek el és goldogan munkálkodnak rajta az emberek.

— Tassinari mezőgazdasági és erdészeti miniszter volt szíves meghívni néhány napos tanulmányútra. Nem kételkedem abban, hogy

ez a tanulmányút hasznos lesz a magyar mezőgazdaság számára is,

amely a legnagyobb mértékben óhajtja az együttműködést az olasz mezőgazdasággal a termelés, a feldolgozás, a szociális gondoskodás tapasztalatainak kicserélése terén ép úgy, mint az agrárcékek kereskedelmi forgalmának fejlesztése tekintetében. Ezen utóbbi téren ezelőtt két héttel megegyezés jött létre a magyar és olasz gazdaságpolitikai tárgyaló bizottságok között. Nálunk az idén a rossz időjárás miatt a terméseredmények igen gyengék. A legalacsonyabb az utóbbi 50 évben. Ez különösen a gabonanevelésre áll, míg a tengeri és burgonyatermés kedvezőbbnek mondható.

Magyarország erélyes intézkedéseket

tett saját fogyasztásának csökkentésére.

Kötelezővé tette a lisztnek burgonyával, illetőleg burgonyatermékkel való keverését. Ezt azzal a céllal tettük, hogy a velünk baráti viszonyban álló tengelyhatalmak országainak a házakivitel ha csökkentett mértékben is, de fenntarthatjuk, ne legyünk kénytelenek azt teljesen beszüntetni. Ha ellátásunk helyzete meg fogja engedni,

Olaszországnak az eddig beigért mennyiségben felül is fogunk búzát szállítani.

— Készek vagyunk arra, hogy a magyar-olasz egyezmény kontingensén felül szállítsunk Olaszországnak marhahúst és

## HUNGÁRIA

Filmszínház

ia: esütörtökön

d. u. 5, 7, 9 órakor

Pénteken

d. u. 3, 5, 7, 9 órakor

Szombaton

d. u. 5, 7, 9 órakor

**Oz,**  
a csodák csodája

a káprázatos, színes fantasztikus mesetörténet.

Női főszerepben: a bájos  
JUDI GARLAND.

Világhírű!

Pénztárnyitás: naponta d. e. 11 órakor! Jegyrendelésre telefon: 24-71. szám.

Kelím szőnyegek hozzávalóval contúrozva P 16 80-tól.  
Goblein párnák és képek. Gyapju fonalak férfi és gyermek  
pulóverre kosztüm kabát és ruhára 28 fillértől.

**Pikó** kézimunkaüzletében  
Kossuth-utca 4.

húskonzerveket. A zab kivitelét pedig igyekszünk a lehetőséghez képest fokozni. Általános jellegű terveződést készítek elő a sertéstartás és hizlalás irányítására, hogy új tenyéri-termésünket céltudatosan felhasználhassuk. Ezzel kapcsolatosan gondom lesz arra, hogy **nemcsak a magyar szükségleteket elégítem ki zsírral, zsiradékkal és sertéshússal,**

hanem az Olaszország és Németország fogyasztásának céljaira is nagyobb mennyiséget exportálhassunk.

A baráti együttműködés szellemében októberben megállapodás történt Németországgal azzal a céllal, hogy mezőgazdasági árucserénket fokozzuk és ennek célkitűzéseit szerinte fejlesszük a magyar mezőgazdaságot. A megállapodásban kifejeztem az áll. hogy

Magyarország azonos, vagy hasonló módon egyezményt létesíthet Olaszországgal is.

Ez is mutatja, hogy mindig gondolkunk olasz kapcsolatainkra, amelyek a világháború óta — hála Mussolini bölcsességének — mindig az őszinte barátság szellemében fejlődtek. Ebben a szellemben fejezem ki kívánságom, hogy Őfelsége a király és császár bölcs kormányzása a Duce lángeszű vezérlete alatt az olasz nép és mezőgazdasága a virágzásnak olyan magas fokát érje el, amely a baráti Magyarország és egész Európának nagyobb boldogulását jelenti. (MTI.)

### Gyógytorna

szakorvosi felügyelet mellett táncoktató  
**SZENTENDREY OLGA**  
mozdulatművész iskolájában,  
KOSSUTH-U. 11.

### A VÉDETSÉGET A JÖVŐ ÉV VÉGÉIG MEGHOSSZABBÍTOTTA

Budapest, október 30. (MTI.) A hivatalos lap október 31-i, esztörtéki számában jelenik meg a 7550—1940. M. E. sz. rendelet a gazdatiszterek fizetésére és rendezésére vonatkozó rendelkezések további kiegészítése és módosítása tárgyában. A védetség hatálya ezúttal még meghosszabbodik az 1941. évi december hó 31. napjáig. Ezután az időpont után csak az olyan birtok marad védett a szükséges átmeneti időre, amelyre nézve a teherrendezés eljárását addig esetleg még befejezni nem tudták. A rendelet többszörös kedvezményt biztosít azoknak a gazdaadósoknak, akik birtokuk védetségét a rendelet életbelépése után önként töröltetik.

### Kegyeltes emlék,

ha halottak **lefényképezési**  
napján **hozzátartozói síremlékét.** Felvilágosítást nyújt és bejelentéseket elfogad  
**Műszaki Fotó**  
Hangya-bérlház.

### A KERESKEDELMÉI ÉS IPARKAMARA FELKÉRÉSE A MUNKAADÓKHOZ

A kereskedelmi és iparkamara felkéri az ipari és kereskedelmi munkaadókat arra, hogy október hó 31.-én, a reformáció emléknapján a református hitvallásos öntudata és egyházához való ragaszkodása a legerősebben meg kell, hogy nyilvánuljon.

Október 31-e, a reformáció emléknapja olyan alkalom a református ember életében, amikor református hitvallásos öntudata és egyházához való ragaszkodása a legerősebben meg kell, hogy nyilvánuljon.

Bármely vallásfelekezethez tartozó és hithű tagja a társadalom és az állam életében mindig használhatóbbak, mint akik saját egyházukkal szemben mutatnak közönyösséget.

### A Nobeldíjas Szent-Györgyi Albert lett a Horthy Miklós Tudományegyetem első rektora

Szeged, október 30. A Horthy Miklós tudományegyetem első rektorává **dr. Szent-Györgyi Albert** egyet. tanárt választották meg, prorektorrá **dr. Baló József** egyet. tanárt, az orvoskar dékánjává **dr. Veress Elemér** prorektorává **dr. Ditrői Gábor**, a bölcsészettudományi kar dékánjává **dr. Bauer János**, prorektorává **dr. Halassy-Nagy József**, a matematikai és természettudományi kar dékánjává **dr. Fröhlich Pál**, prorektorává **dr. Farkas Béla** egyet. ta-

nárokat választották meg.

A választások után Szily Kálmán államtitkár elnöklésével megtartották a Horthy Miklós tudományegyetem első tanácsülését, amelyen a Ferenc József tudományegyetemnek Kolozsvárra való visszaköltözésével és a Horthy Miklós tudományegyetem felállításával kapcsolatos összes kérdéseket tárgyalták. Az egyetemi tanács tagjait Hóman Bálint közoktatásügyi miniszter már megerősítette tisztségükben.

### Az úri közönség elismert szabója

**Tóth Gábor** PIAC-UTCA 89.  
Telefon 28-31.

### Megjelent a módosított aranyrendelet

Budapest, október 30. (MTI.) A hivatalos lap esztörtéki száma közli az aranykiszáradás bejelentéséről szóló rendelet módosítása tárgyában kiadott 7240—1940. M. E. sz. rendeletet. A most kiadott rendelet értelmében bejelentés alá eső „arany”-on a szinaranyat, az aranyötveteket — ideértve mindenfajta aranyérmet is — az aranyvegyületeket, továbbá bányahordalék aranyat (aranyport, — aranyfonsort, előarany stb.) kell érteni. Mindaz az arany, amely a korábbi rendelet alapján még nem esett bejelentési kötelezettség alá, nevezetesen tehát a bányahordalék aranyat és aranyérmet minden fajtáját f. év november 30-ig kell a Magyar Nemzeti Bank főintézeténél az e célra szolgáló nyomtatványon bejelenteni.

Nem kell bejelenteni azt az aranyat, amelyet valaki a korábbi rendelet alapján már bejelentett. Nem kell továbbá bejelenteni az aranyat, ha tulajdonosa azt a

bejelentési határidő előtt a Pénzügyi Központnak eladja. A Pénzügyi Központ a bejelentési határidő alatt felajánlott aranyat megveszi anélkül, hogy kutatná, hogy ki az arany tulajdonosa. Be kell azonban jelenteni a jövőben a megszerzett aranyat, ha a szerzés nem a Magyar Nemzeti Bank engedélye, vagy vételi igazolványok alapján, hanem bármely más módon (pl. öröklés, külföldről érkező ajándékok stb.) történik. A bejelentési kötelezettség megszegését a rendelet büntetéssel sújtja, s az aranyat, amellyel a kihágást elkövették, elkobozza.

**FERENC JÓZSEF**  
KESERÜYIZ

ASZMANN FERENC SIKERE  
A ZÁGRÁBI NEMZETKÖZI  
FÉNYKÉPKIÁLLÍTÁSON

Belgrád, október 30. (MTI.) A szerbiai Pravdában a zágrábi nemzetközi amatőr fényképképző verseny kapcsán elismerő sorok jelentek meg a magyar kiállítók sikeréről. Aszmann Ferenc debreceni amatőr fényképész egyik képével nagy ezüstérmét nyert. A legtöbb díjat az orosz amatőr fényképészek után magyar kiállítók kapták.

**Íróép kellékek**  
HURAY Iparkamara T. 17-97.

NOVEMBER 1-ÉVEL CSÖKKENTIK  
A LISZTFORGALMI ADÓT

A Budapesti Közlöny esztörtéki száma közli a lisztforgalmiadó leszállítása tárgyában kiadott kormányrendeletet, s a pénzügyminiszternek erre vonatkozó végrehajtási utasítását. Mint már többször jelentettük, a kormányrendelet a lisztforgalmiadót 50 százalékkal mérsékli. Az ennek következtében beálló áreszkökenés azonban teljes egészében a kenyérlisztek árában fog érvényesülni. Más lisztfajták ára változatlan marad. A lisztforgalmiadó csökkentése november 1-ével történik.

**BRISTOL SZÁLLODA**

Budapest, Dunaparton

Előkelő csatlós szálloda, ötös árákkal. Egy ágyas szoba 6 pengőtől, két ágyas szoba már 12 pengőtől. Kétféle étterem és kávéház. Előzékeny kiszolgálás.

### Gróf Tisza István emléke

Ma van 22 esztendeje annak, hogy nemzetünk nagy tragikus hősiége, gróf Tisza Istvánnak életét kioltották a forradalom golyójával. Ezen a napon kellett saját honfitársai kezéből elvennie a halált annak, akit a harctereken elkerült az ellenség golyója abban a háborúban, melynek kezdettől fogva ő volt a legnagyobb ellensége.

Ha végigtekintünk tragikus véget ért életén és az idő múlásával szenvedélyektől megtisztult szemmel nézzük őt, akkor olyannak tűnik fel előttünk, amilyen valójában volt: hazáját, népét féltő, erős akaratú, tántoríthatatlan magyar, aki esodálatos érzéssel előre látja a népet fenyegető nagy veszedelmet, teljes erővel küzd ellene és a harcot nem adja fel akkor sem, mikor látja, hogy nem vezet sikerre. Inkább bátran áldozza fel önmagát és szemrehányás nélkül várja a gyilkos golyót, de önmagát, eszméit meg nem tagadja. Világosan látta, miért harcolt és tudta, miért hal meg. A történelem egy államférfiút sem igazolt olyan gyorsan, olyan rövid idő alatt, mint őt. Ahol annyit harcolt, küzdött, szónokolt, a magyar parlament előtt már hatalmas szobra áll. Sírját minden év október 31.-én felkeresik régi hívei és új követői, hogy erőt, sugallatot, ihletet nyerjenek tőle a nagy magyar célok keresztülvitelére.

Szelleme itt él a közelünkben. Egyetemünk az ő nevét viseli. Szobra a Nagyrődő fán át homályos jövő távlatába mereng. Nemzetünk nagy mártírja pihen, nyugodj, álmoldj a szép Nagy-Magyarország feltámadásáról!

### Szintartó, erős

**ING**  
P 6-90  
FRANK IMRÉNÉL.

### MOZI

Oz, a csodák csodája. (A Hungária filmszínház nagyszerű bemutatója.) — Szerdán mutatta be a Hungária filmszínház az amerikai filmgyártás legszebb drágakövét, legművészebb alkotását: az Oz-t. Már majdnem egy esztendeje hallunk ennek a szenzációs filmnek diadalújtáról, budapesti nagyszerű bemutatójáról; csaknem egy esztendeje ismerjük félbemészó dallamát közismert slágernek, de hozzáunk Debrecenbe csak most jutott el. A feleségizott érdeklődés megnyilvánulása volt az a zsúfolt ház, mely végleggyönyörködte az áttűtő sikerű bemutatót. Mindenki sokat várt tőle, de valamennyi néző többet kapott. Ezt a filmet nem lehet hasonlítani. Ez egy teljesen különleges, önmagában egész és tökéletes filmalkotás, melyre méltán lehet büszke a Technikolor film és Victor Fleming, a rendezője. Az aranyáiban is hatalmas, színes filmszerepeit Judy Garland, Frank Morgan, Ray Bolger, Bert Lahr és Jack Haley alakítják művészi tökélytel. Különös nagy sikert aratnak a filmen a törpék. Jelenetük a film egyik legszebb része. A siker bizonyítéka az is, hogy az Oz ismert alakjai már megjelentek a divathatán is, miképpen a közel-múltban a Hófehérke figurái. A film nagyszerűsége mellett igen sok erkölcsi igazságot is tartalmaz és nem egyszer ironikus megjegyzéseket hallunk a mai életéről. A végig élvezetes és valódi élményt jelentő filmet melegen ajánljuk a debreceni műértő közönségnek. Megelőzően a LUCE világhírű érdekességeit élvezhetjük.

### ERDÉLYI

Pulzsa birkahúst lehet kapni  
Robicséknél, Csánó-u. 11.

## Miniszteriális tárgyalást tartottak a Nagytemplom előtti tér rendezése ügyében

Hírt adunk már arról, hogy a Dégenfeld-tér és Nagytemplom előtti tér újjárendezése ismét felszínre került, s ez az egéző kérdés most már az illetékes tényleges munkája következtében közeliesen valószínűsíti. Kalenda Lóránt, Debrecen város új műszaki tanácsosa részletes és nagyszabású tervet dolgozott ki és ezek a tervek most kerültek komolyabb stádiumba. Mint ismeretes, az Alföldi Takarékpénztár épületének felépítése következtében rendezni fogják a Dégenfeld-teret. Debrecennek ezt a régi elhanyagolt részét, s ugyanakkor átalakítják a Nagytemplom előtti teret is, amely szépművészeti szempontból bizony sok kívánnivalót von maga után. Kalenda Lóránt tervei szerint a villamos vasút sineit amelyek jelenleg a Kossuth-szobor előtti parkot darabolják fel, s csúnyítják el a hozzátartozó villanyoszlopokkal, — felszedik és áthelyezik. A Nagyerdő felé vezető sineket tovább vezetnék az Arany Bika épülete mellett levő házak előtt, míg a Nagyalomásra haladó villamos a kereskedelmi iskola épülete előtt haladna el. Természetesen változás történne a Hatvan-utcai vonalon is, a végállomás valószínűleg a sarokra kerülne. Tervbevétek

a Kossuth-szobor előbbre hozását is, ez azonban több nehézségbe ütközik és így még megfontolás tárgyát képezi.

A nagyszabású átrendezési terv kivételének megbeszélésére és a részletes helyszíni szemlére szerdára miniszteriális tárgyalást tüztek ki Debrecenben. Ezen a tárgyaláson megjelent Sümegi őrnagy, mint a debreceni honvédség képviselője, Rostásy István miniszteri tanácsos, a tárgyalás vezetője és Ney Ákos miniszteri tanácsos, a Debreceni Helyi Vasút igazgatóság tagja, a kereskedelmi minisztérium részéről, dr. Kölcsey Sándor polgármester, Zombory Gyula m. kir. rendőrfőtanácsos, a debreceni rendőrkapitányság vezetője, vitéz Szegedi Gyula, Debrecen város világítási vállalatának vezérigazgatója, Tichy Antal kormányfőtanácsos, a Debreceni Helyi Vasút műszaki igazgatója és Balázs Árpád mérnök, mint a debreceni postaigazgatóság képviselője.

A tárgyalásra megérkezett szakemberek délelőtt 11 órakor kezdtek meg tanácskozásaikat a városházán, majd a behatározott tárgyalás után helyszíni szemlére mentek ki a Dégenfeld-tér és a Nagytemplom előtti térre.

## Remekszép

# pulloverek

## Csodaszép sálak

# Lord úridivatnál.

### Kéthónapi fogházat kapott, mert eladta a kehes lovat

Máté Márton 58 éves debreceni lókupecet folytatólagosan — elkövetett csalás büntetével vádolta a királyi ügyészség, mert a vád szerint 1939 október 8-án a debreceni vásártéren Csapó József debreceni gazdálkodónak eladott egy lovat 180 pengő eladási összegért. A gazdálkodó azonban megtagadta, mert határozatlan azt állította a vád szerint, hogy a ló egészséges, nincsen semmi baja, holott másnap kiderült, hogy erősen kehes. Emiatt természetesen Csapó József sértett szót emelt és visszakövetelte a pénzt Máté Mártontól, az azonban nem adta

vissza, hanem a lovat kicserélte egy másikra, amelyik szintén kehes volt. Végül is panaszt tett a károsult gazdálkodó.

A törvényszék szerdán délelőtt tárgyalta az ügyet, amikor is kihallgatta a vádlott Máté Márton, aki tagadta, hogy szándékosan tévesztette volna meg a gazdálkodót. Ő azt sem állította, hogy a ló egészséges, azt sem tudta, hogy kehes. Végül is dr. Jankovich Jenő egyesbíró két hónapi fogházbüntetésre ítélte és 50 pengő pénzbüntetéssel sújtotta a vádlott lókupecet. Az ítéletet a vádlott megfellebbezte.

## Női kabátot, ruhát férfi kalapot csak uri divat cikkeket



### Az 50 kilogramon felüli zsírmennyiséget és az ötnél több hizósértést keil csak bejelenteni

A zsír forgalombahozataláról és fogyasztásáról újabb miniszteri rendelet jelent meg. Ennek értelmében dr. Kölcsey Sándor polgármester a következő hirdetményt adta ki:

A m. kir. Földművelésügyi Miniszter Úr a zsír forgalmának és fogyasztásának szabályozásáról szóló 153.900—1940 F. M. rendelet kiegészítése tárgyában 205.400—1940. F. M. sz. alatt kiadott rendelete a következő rendelkezéseket tartalmazza:

A rendelet szempontjából hizósértés alatt kell érteni azokban a mezőgazdasági üzemekben, ahol a hizálás mellett tenyésztés is folyik, az olyan legalább 30 kg. súlyú sertést, amelyet az életfenntartó takarmányokon felül hús- és zsírszerűre alkalmas takarmánnyal (bármilyen abraktakarmánnyal) etetnek,

ipari hizalóban és olyan mezőgazdasági üzemben, ahol tenyésztéssel nem, hanem csupán hizalással foglalkoznak, minden olyan sertést, amely a 10 hetes koron felül van.

Sertést és minden mennyiségű zsírt, valamint a 153.900—1940. F. M. sz. rendelet 2. §-a szerint zsírnak tekintendő árut a község (város) területéről csak szállítási igazolvánnyal szabad elszállítani, vagy elszállítatni. Közforgalmú vasútnak, postának, hajózási, valamint egyéb fuvarozó vállalatnak sertést és az előbb említett értelemben vett zsírt fuvarozás végett csak akkor szabad elfogadni, ha a feladó (szállító) az illetékes hatóság által kiállított szállítási igazolványt is átadja.

A közszertést a polgármester a Földm-

velésügyi Miniszter előzetes engedélye nélkül is a megállapított hatósági áron igénybeveheti, ha alapos gyanúja merül fel annak, hogy a sertés tulajdonosa a sertést a hatósági árnál magasabb áron bocsátja áruba, vagy kínálja eladásra.

A rendelet értelmében Debrecen sz. kir. város területén mindenki, akinek a birtokában 50 kg-ot meghaladó mennyiségű zsír, vagy 5 drb-ot meghaladó számú hizósértés van, köteles készletét a folyó évi november és december 1—8-ik napja között, azontúl pedig az év február, május, augusztus és november havának 1—8 napja között a hó 1. napján meglévő állapotnak megfelelően a közérlemezési ügyosztály Termelői Irodájában (Ferenc József-út 28. sz. volt Fürdőgondnoki Hivatal) a hivatalos órák tartama alatt d. e. 8 2-ig és d. u. 4 6-ig bejelenteni.

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, a 2520—1940. M. E. számú rendelet 8 §-ának (1) bekezdésében meghatározott kihágást követi el és az ott megállapított büntetéssel büntetendő:

a.) aki a sertést és zsírt szállítási igazolvány nélkül postán szállít, vagy más módon szállít;

b.) aki a birtokában levő zsírt, illetőleg hizósértést a megállapított határidő alatt be nem jelenti, vagy a valóságnak meg nem felelő adatokat jelent be.

A pénzbüntetésre, az elkobzásra és a kihágás miatt eljáró hatóságokra a 2520—1940. M. E. számú rendelet 8 §-ának (2)—(4) bekezdései irányadók.

A rendelet 1940. évi november hó 1 napján lép hatályba.



minden óraszákhelyben kaphatók.

Tájékoztatásul közli a közérlemezési ügyosztály, hogy a 153.900—1940. F. M. sz. rendelet szerint a zsír alatt sertészsírt sertészhaját és sertés zsírszalonnát kell érteni, zsírszalonnát az esetben is, ha az le van sózva; sertés alatt az élő, vágott, hasított, vagy főlertést kell érteni. Polgármester.

## A volt „NIAGARA“ vendéglőt átvettem és „ÖRÖK JÓBARÁT“

címen tovább vezetem. Minden este cigányzene, Kétféle italok! Pontos kiszolgálás Szolid árak! Mindenkint szeretettel vár RUSZKAY BERTALAN, Kigyó-utca 12.

### Csak négy ajánlat érkezett be a debreceni szegényház élelmiszer ellátására meghirdetett versenytárgyalásra

A debreceni szegényház élelmiszer ellátására meghirdetett versenytárgyalásra csupán négy ajánlat érkezett be. A kiírt pályázati felhívás napi 140 kilogram kenyérré, havi két mázsa zsírra és évi 20 mázsa marhahússra vonatkozott. A négy ajánlatot szerdán délelőtt 11 órakor bontották fel a városházán Erőss Sándor, a debreceni népjóléti hivatal igazgatója és Forray István, a szegényház gondnoka jelenlétében.

Marhahús szállításra egy pályázat érkezett és pedig Somogyi János hentesmester ajánlata, amelyben I. rendű marhahúst 5 százalékos csonttal, 10 százalékos engedménnyel kilogrammonként 120 fillérről, II. rendű marhahúst 5 százalékos csonttal, engedmény nélkül 100 fillérről kínál szállításra az ajánlattevő azzal a megjegyzéssel, hogy ez az ár később igazodik a mindenkori napiárhoz. Hús és zsír szállításra a mindenkori árkormánybiztosi áron Horváth Sándor hentesmester tett ajánlatot.

Kenyerészállításra két ajánlat érkezett be. A Gazdák Sütődéje Rt. a mindenkori miniszteri rendelet szerint előírt félbar-na kenyeret a detail árnál három fillér-

rel olcsóbban hajlandó szállítani, morzsát pedig 52 fillérről kilogrammonként.

A Gazdák Sütődéje Rt. ajánlatának felbontása után a másik pályázó, Kürthy András annak a jegyzőkönyvbevitelét kérte, hogy tudomása szerint a Gazdák Sütődéje nem kisüzem, hanem gyár. Ezt azért kívánta, mert az idevonatkozó rendelet szerint a kisiparosokat a közszállításoknál öt százalékos felár illeti meg a gyárakkal szemben.

Kürthy András egyébként a kormánybiztos által megállapított detail kenyér árnál 3 fillérrel kevesebb árért hajlandó szállítani, tehát kilogrammját 37 fillérről.

A beérkezett ajánlatok felett az érdemi tárgyalás lefolytatása után döntenek.

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

### November 3-ával kezdődő vasárnaptól életbe lép a teljes vasárnapi munkaszünet

A kereskedelmi és iparkamara figyelemzteti az érdekelt élelmiszerkereskedőket, hogy Debrecen város polgármesterének 10.620—1939. VI. sz. határozata értelmében november hó 1-től kezdődő vasárnapokon, tehát a november hó 3-ával kezdődő vasárnapon első alkalommal, — újból életbe lép a teljes vasárnapi munkaszünet, azaz az élelmiszerüzleteket, amelyek kizárólag, vagy túlnyomóan élelmiszereket árusítanak, — vasárnapokon november hó 1-től, április hó 30-ig terjedő időszakban egész napon át zárva kell tartani és az üzletekből élelmiszereket ezen időszakban tilos házhoz szállítani.

A péküzleteket és pékfiókokat, amelyek hétköznap kizárólag kenyérfelkészítéssel, továbbá a sütésnél felhasznált anyagokat (tej, tejtermék, tojás, liszt, só, élesztő, gyümölcs) árusítanak, november hó 3-tól kezdve reggel 7—9-ig szabad nyitvatartani, de a nyitvatartás ideje alatt kizárólag kenyéret és péksüteményt szabad árusítani, kenyéret és péksüteményt házhoz délelőtt 11 óráig lehet szállítani.

Tejcsarnokok és tejfiókok, továbbá is reggel 7-től 8 óráig tarthatnak nyitva.

A napipiacon való árusítás újból reggel 7—8 óra között történhetik, de ezen időben csak tejet, tejterméket, 7—9 óra között kenyéret és sütemény lehe árusítani, míg minden egyéb élelmiszer árusítása tilos.

## CSÁKI IMRE szövet és bélésáru kereskedése.

Divatós szövetek. Olcsó árak. Kossuth-utca 6.



## HIREK

**Gyógyszertárak éjjeli szolgálata:**  
„Kossuth” Lux Arnold, Piac-utca 26.  
— „Magyar korona” Káposztássy Géza,  
Kálvin-tér 15. — „Arany János” Bozóky  
György, Csapó-utca 65. — „Hungária”  
Sz. Szabó Jenő, Vargakert.

### Időjárás

A Meteorológiai Intézet jelentése:  
Szerda reggel a nyugati megyékbe be-  
nyomult igen hideg sarkvidéki eredetű  
levegő élénk, helyenként majdnem vi-  
haros jellegű volt.

**JÓSLÁS:** Élénk északnyugati, északi  
szél, sok helyen, kivált keleten eső, ha-  
vaseső, a hegyeken hó, a hőmérséklet  
csökkenése, mely az ország keleti felére  
is áterjed. (MTI)

### Emlékezzünk

OKTÓBER 31.

1915. A magyar vitézséget, ügyességet  
és huzárbravúrt régi fényében csillog-  
tatta meg ezen a napon Gurszky György,  
a 15. sz. közös huszárezred főzsermes-  
tere az oroszok elleni küzdelemben. A  
Bucac-környéki Swierzkowce-nál, mint  
egy felderítő lovasjárőr parancsnoka, 20  
emberével megrohant egy orosz tábori  
őrsöt, a harcban négy oroszot levágott,  
hármat pedig foglyul ejtett. Bár felada-  
tát ezzel a legpompásabban megoldott-  
nak tekintette volna, Gurszky őrmes-  
ter nem tért vissza ezredéhez, hanem —  
harci vágatól égve — újabb alkalmat ke-  
resett az ellenségkel való mérkőzésre. Sa-  
ját elhatározásából megrohanta az előb-  
bítól délre fekvő s annál sokkal erősebb  
másik orosz előőrs állását is. Támadását  
olyan körültekintő alaposan készítette  
elő és olyan ügyességgel hajtotta vég-  
re, hogy a meglepett ellenség legheve-  
sebb ellenállása is hiábavalónak bizo-  
nyult. Gurszky hős huszárai itt 28 oroszot  
kaszaboltak le és két foglyot ejtettek.  
Gurszky őrmestert, aki a háború kezdete  
óta állandóan harcra kész állapotban  
állt, az alája rendelt összes csapatok  
elő. Az elismerés látható jeleként pedig  
a nagy ezüst vitézségi érmet eszközöl-  
te ki a derék magyar harcos számára.

### Mindszenti mécsnél

Ha temetőbe van már Valakid:  
Aki szivedben egyszer mélyen élt,  
Ugy érzed: — soha meg nem gyógyul  
Sebet-szakító törnek éle ért!

Ugy érzed: minden, minden álmódás  
Egy szürke ködbe omló semmisség!...  
És minden szép, — mi még ma átél,  
Mint elhagyott mécs, — csendesen ki-ég!

Ugy érzed: minden, minden küzdelem,  
Egyszer csak mindent néma éjbe vesz;  
S mi roskadón a sírig elkísér.  
Csak egy marad melletted: — a kereszt!

ZIVUSKA ANDOR

— Lapunk legközelebbi száma a köz-  
beeső két ünnepnap miatt, november 3-án  
a rendes időben jelenik meg.

— Ma este 7 órakor lesz a Keresztény  
Ifjúsági Egyesület reformációi emlékün-  
nepélye a Kistemplomban. Pass László  
evangélikus th. esperes-lelkész hirdeti az  
igét. Baja Mihály: „Bűnbánati ének” c.  
költeményét énekli egy énekművész,  
organán kíséri Tóth Gyula ref. tanító, a  
szerző. Alkalmi költeményeket monda-  
nak Simon Boldizsár és Széll György  
KIE-tagok. Belépődíj az ünnepélyre nin-  
csen. Délután más templomban vallásos  
ünnepély nincs, azért szeretettel hívja  
meg erre az alkalomra az érdeklődőket  
a KIE.

— Klinikai betegek cukorjegyének be-  
szolgáltatása. A 155.000—1940. R. M. sz.  
rendelet 11. §-a szerint a kettős ellátás  
megszüntetésé végett a kórházi (klinikai)  
ápolásra felvett betegek tartoznak cukor-  
jegyeiket már a gyógyintézetbe leendő  
felvételre való jelentkezéskor beszolgáltat-  
ni. Ennélfogva felhívom a lakosság ér-  
deklét tagjait, hogy ezen rendelkezéshez  
pontosan alkalmazkodva, a kórházi (kli-  
nikai) ápolásra történő jelentkezéskor  
cukorjegyeiket az ápolást végző intézet-  
hez feltétlenül szolgáltatassák be. Polgár-  
mestere.

## Barangolások magyar temetőinkben

Írta: DOBOS LAJOS

Szeretem a magyar temetőket. Nem a  
városiakat, nem az újakat, a falusiakat,  
a régieket. Nem szeretem a városi teme-  
tők nagyoló körengességét. A régi falusi  
temetőket szeretem. Azokat, melyeket  
csak a közigazgatás tart még temető-  
nek. Az élők már nem. Az ott nyugvók-  
ról már régen elfelejtkeztek. Virágot a  
sírokra sohasem visznek. A jó Isten ül-  
teti be a temetőt gazdag flórával. A kor-  
hadó fakesztyék és kopjafák erre-arra  
dülnek, mintha ők is befáradtak volna  
az emlékezés fája lenni. A sírdombok  
halmokká laposodtak. Egyik-másik csak  
akkora már, mint egy füvel benőtt va-  
kondtúrás. Itt-ott felburjánzott az akác,  
a tölgy, a nyár. Gondozatlan, természe-  
tes facsoportot alkotnak. Sehol nyoma  
sincs az emberi gondozásnak. Az idő  
megszűrte a temető hangulatát. Eltűnt  
mindaz, ami cifra emberi s megmaradt  
az, ami az igazi gyász jelképezi. Jó lesz  
majd itt megpihenni. Ezért szeretem a  
rég falusi temetőket. Bennük lehet meg-  
találni a magyar gyász ősi elemeit.

Vannak más magyar temetők is...  
Az egyébként bekerített temetőbe  
vasrácsos kapu vezet. Rajta magasan ott  
áll a vigasztalónak szánt felírás: „FEL-  
TÁMADUNK!” Bent drága, őr sárkő-  
vek Nagyok, egyformák, prizma, eson-  
kagula alakúak. Ridegek, mint általában  
a kövek. Nincs az egész temetőben egy-  
etlen egy fa sem. Fű is alig! Az emberek  
szinte nem engedik, hogy a temető ta-  
laja elgyepesedjék. A sírhantokat min-  
den halottak napja előtt újból felkapal-  
ják, szép szögletesen eligazítják, tetejére  
néhány színes virágot tűznek. Felszag-  
gatják a hantokat, vele a sebeket is.  
Épület csak egy áll a temetőben: a „szó-  
morház”. Ajtaját valaki tárva felejtette.  
Nyitott ajtóval várja a halottakat. Ablak-  
kai régen betörték. Sarkaiban télen de-  
nevérek alusszák almaikat. Szentpéter-  
lovát a legutolsó „szegény temetés” után  
behajította a sírásó. Féloldala billett  
Borzadunk benézni a szomorú házba.  
Fázósan ott hagyjuk a temetőt, furesen  
pillantunk vissza a kapu felírására. Nem  
hiszük, hogy feltámadunk!

Vannak híres és jellegzetesen olasz-  
német stb. temetők. Hát magyar temetők  
vannak? Vannak, de igazán magyaros  
temetők — tudomásom szerint — nin-  
csenek. Egy ilyen temetőbe pedig össze  
lehetne süriteni az egész „szép” magyar  
gyászt. Bármely magyar városnak híres-  
sége lenne, ha igazi, magyar temetője  
lenne.

A temető magyaros jellegének szerény  
elgondolásom szerint három dologban  
kellene megnyilvánulnia:

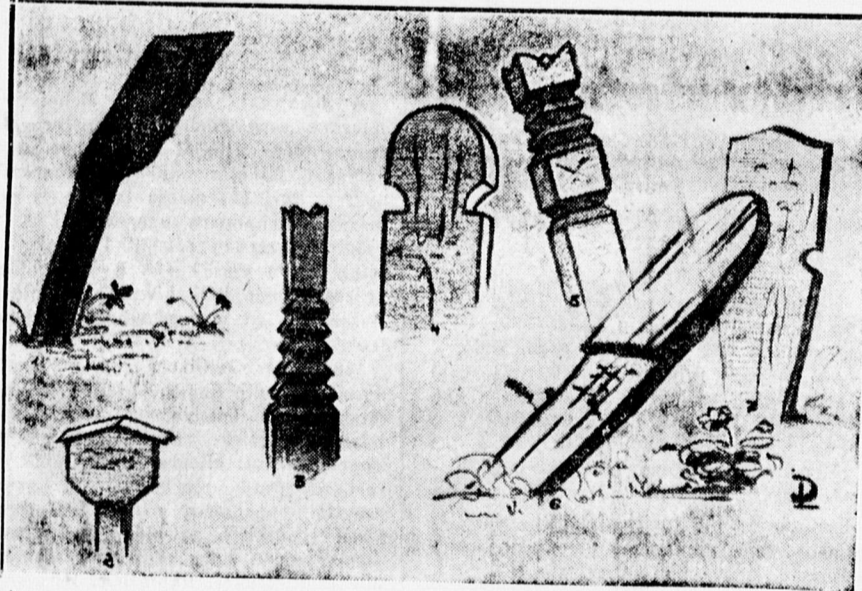
1. A síremlékek formájában. Ezek alak-  
ja, anyaga legjobban a kezünkben van.  
Stílusukat fejleszteni, az időkhöz állan-  
dóan alkalmazni tudjuk.

2. A növényzetben. Ez szerintem min-  
dig helyezkedő és csakis azon a vidé-  
ken őshonos növényzetből alakulhat ki.  
Ilyenfaján más lesz Debrecen, más Kas-  
sa és más Nagyszében magyar temetője-  
nek a növényzete. Ide komoly színekből  
nagy foltok kellene Gyászhoz nem il-  
lik a farkaság.

3. A temető elrendezésében, útvezetésé-  
ben. Alapjában véve nem is kellene nek  
útak az igazi magyar temetőbe. Mint-  
hogy azonban mai temető út nélkül el-  
nem képzelhető, a lehető legkevesebb út-  
tal kell megelégednünk (azokat is begye-  
pesítve!) s legszebb az erdei temető.

A magyar harcos nép volt. Végzeté a  
legtöbb harcost a harc mezején érte  
útól. Bajtársai nem hurcolták sehova,  
hanem a helyszínen temették el. Egy  
dombon, egy kis erdei tisztáson, Hantjára  
odatűzték kopjafát. Nem hengerítet-  
tek köveket a hantra, hogy a temetőt  
a vadak el ne hurcolják. Tölgyek tövé-  
re pihent a harcos. Hantját benőtte a fű, a  
kopjafa is felrebillent, amit a sír be-  
horpant.

Itt kell keresnünk a magyar temetők  
őseredetét. Mikor őseink letelepedtek,  
meg is szűntek bolvorgó harcosok lenni.  
Ritkább fegyver lett a kopja. Valami  
mást kellett a sírra állítani: a faragott  
kopjafát. Régi falusi temetőkben még  
nagyon sok ilyen kopjafát találunk. Ma-  
gam szinte szenvedélvesen gyűjtöm őket  
s közülük néhányat be is mutatok.



Az 1. sz. ábra hajdúsági kopjafát ábrázol. Egyszerű fatömbből kifaragott fej-  
fa. A síron fejtől áll és az írásos rész  
láb felé néz. Báhajlik a sírra, mint va-  
lami öreg, meghajlott hátú, fekete fej-  
kendős, falusi sirató asszony. Mindegyik  
ilyen szomorúan előrehajló. A 14. ábra  
ugyanazt a fejfát mutatja, de már mű-  
köből. Ez már egyenesen áll. A kö me-  
revsége nem engedi meg, hogy ferden  
helyezkedjen el. Nem is olyan kifejező,  
mint őse.

A 2. sz. ábra református temetők gyer-  
mekfejéjének a legegyszerűbb formája.

— Reformációi emlékünnepe a Tég-  
laskertben. Ma, csütörtökön délután 3  
óra kezdettel a téglaskerti áll iskolá-  
ban reformációi emlékünnepe lesz a  
következő programmal: 1. Gyülekezeti  
ének. 2. Bibliát olvas és imádkozik Bir-  
nyi János segédlelkész. 3. Emlékeszédet  
mond Elekes Pál tanító. 4. Vargha Gyu-  
láné: Tanít a múlt e versét szavalja  
Tóth Mária leánykörtag. 5. Vulpius  
Menyhért: Istent dicsérni. Énekli Nagy  
György János IV. é. tnk. Hegedűn kísé-  
rik Nádor János, Magyarossy István,  
Papp Barna Lajos és Simon László IV. é.  
tnk. 6. Raff: Calatine. Hegedűn előadja  
Nádor János IV. é. tnk. 7. Baja Mihály:  
Erdély köszöntése e. versét szavalja Ma-  
gyarossy István IV. é. tnk. 8. Záróimát  
mond Birnyi János segédlelkész. 9. Gyü-  
lekezeti ének.

A változatok itt igen nagyok. Egyeznek  
azonban abban, hogy nem tönkből, ge-  
rendából készültek, hanem vastagabb  
deszkából. Temetőbe legelőbbek azok,  
melyek egyszerűek, nyugodt vonalúak.  
Itt nincs helye a cirádáknak, heves mo-  
zudulatoknak.

A 3. sz. ábra zselickisfaludi (Somogy  
megye). Figyeljük meg, egyszerűségében  
mennyei keleti. Keleti nép vagyunk!

A 4. és 7. hedrehelyi. (Somogy me-  
gye). Az 5. albert-írsai (Pest m.). A 6.  
debreceni (Hajdú m.)

Folyt. köv.)

— A Déri-múzeum október 31-én egész  
nap zárva. November 1-én délelőtt 10—  
1 óráig nyitva. Bejárat a Kollégium fe-  
lőli kiskapun. Belépőjegy ára 50 fillér,  
katonáknak, tanulóknak 20 fillér. Thaly-  
szoba múzeumi rendezési munkálatok  
miatt zárva. A nagy képes múzeumi új  
„Vezető”, valamint a múzeum egyéb ki-  
adványai a jegypénztárnál kaphatók. A  
23 éves „Vezető” ára mindössze 2 P. A  
Közművelődési Könyvtár október 31-én  
és november 1-én zárva. A könyvtár to-  
vábbi intézkedései este 6 órakor zárul.

— Gyermekeink és hölgytorna  
oktatást ismét elkezd november öt-  
ödikén Kováts György testnevelési  
tanár, a katolikus gimnázium torna  
csarnokában. Érdeklődni naponta  
H—14 óráig az intézetben.

### Október 31.

Ezen a napon nagy ünnepet ül a pro-  
testantizmus: a diadalmos reformáció  
megindulásának örökké emlékeztető nap-  
ját. Ünnepele ezen a napon a magyar pro-  
testantizmus is, sőt számára kettős ez az  
örömünnep. A magyar protestantizmus  
küzdelméi ugyanis a történelem folyamán  
gyakran egyet jelentett a magyarság nem-  
zeti küzdelmeivel. Az idei ünnepek ragyo-  
gását növeli az körülmény is, hogy most  
lért vissza Erdély, a magyar protestantiz-  
mus büszke fellegvére, nemzeti nagyjaink-  
nak, a Bethlen Gáboroknak és Bocskay  
Istvánoknak Erdélye. Talán ezeknek a  
visszatért részeknek ünnepe legbensősé-  
gesebb és legnagyobb ezen a napon. De  
ünneplünk végül mi, debreceniek is, hi-  
szen nincs még egy magyar város, mely  
az idők folyamán oly tisztán fenntartotta  
és megőrizte volna igazi protestáns jel-  
legét, mint Debrecen és ez a protestáns  
szellem a magyar műveltség mennyi kivá-  
ló hajtását termelte ki, arról legjobban az  
ősi kollégium falai tudnának beszélni. El-  
mondhatjuk tehát, hogy a mai nap nem-  
csak a reformátusoknak, hanem minden  
komolyan gondolkodó magyarnak is ün-  
nepe egyuttal.

### Gumicsizmák

javitását olcsón vállalom

RÉTI, Piac-utca 42. sz.

— Lehet-e színésznek gyereke? cí-  
men írt érdekes levelet Hunyady Sándor  
a Színházi Magazin e heti számában.  
Színész-ankét a férfitájról, három pes-  
ti Quasimodo, Karády II. vadmacskát  
lőtt Jáva szigetén, Babay-angyalok az ár-  
vabaházban, Ujházy György novellája, prof.  
Röntgen tanácsa és a „Rádbizom a fele-  
ségem” című Vasváry-vígjáték befejező  
része a Színházi Magazin új számának  
érdekességei. Melléklet a Kis Magazin  
Sicc úrfi kalandjaival.

— Istentisztelet az unitárius templom-  
ban, Debrecen. Hatvan-utca 24. sz. alatt  
lévő unitárius templomban november hó  
3-án, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel  
rendes vasárnapi istentisztelet tartan-  
ak. Ez alkalommal imádkozik és prédí-  
kál József Miklós püspöki vikárius. Is-  
tentisztelet után rendező órái közgyűlés  
lesz.

— A Gyümölcstermelők Egyesületének  
közgyűlése, Debrecen és Hajdú várme-  
gye Gyümölcstermelők Egyesülete no-  
vember 17-én tartja közgyűlését a vár-  
megyeházban. Előzőleg, november 10-én  
ugyanott lesz a közgyűlést előkészítő vá-  
lasztmányi ülés.

### Hibás arcbrét

már most hozassa rendbe  
a közelgő hangverseny, teák,  
stb. estélyekre  
GYARMATHYNE  
kozmetikusnál Batthyányi-u. 15.

— Az evangélikus templomban októ-  
ber 31-én, csütörtökön d. e. 8 óra 30  
percek reformáció-ünnepi, ifjúsági is-  
tentisztelet lesz úrvacsoraosztással. Préd-  
ikál Labossa Lajos vallásoktató lelkész.  
D. e. 10 órakor ünnepi istentisztelet úrv-  
acsoraosztással. Prédikál és úrvacsorát  
oszt Pass László th. esperes-lelkész. Este  
5 órakor templomi vallásos estély. (A  
templom fűtve.)

### MEGKÖTÖTTE MÁR ÉLETT- BIZTOSÍTÁSÁT?

— Orvosi hír. Dr. Raics Jenő szü-  
léssz, nyugdíjvász ismét rendel. (Pé-  
terfia-utca 41. sz. alatt.)

— Az Árpád-téri Leánykör műsoros  
estjét ma délután 5 órakor tartja a gyü-  
lekezeti teremben a következő műsorral:  
1. Gyülekezeti ének: 237. dicséret I. v.  
2. Köszöntés: dr. Erdei Mihály s. lel-  
kész. 3. Szavalt: Rónay Éva leánykörtag.  
4. „Vasárnap délután”, jelenet. Elő-  
adják: Tisza Izabella, Rónay Éva, Mak-  
ranczy Irma. 5. Énekel: Reszegi Julia.  
Harmoniumon kíséri: Hézszer Erzsébet.  
6. Szavalt: Makranczy Irma. 7. Ecsedy  
Aladár: „Lakodalmom van a mi utcánk-  
ban”. Páros jelenet. Előadják: Beeske-  
reki Róza, Pogácsás Ilona. 8. Dr. Pod-  
maniczky Pál: „Az új zsoldár” c. költö-  
ményét szavalja: Reszegi Julia. 9. Szik-  
szay Benjámin: „Az új zsoldár” című 1.  
felvonásos színműve. Előadják: Szabó  
László IV. é. th., Szilágyi Julia, Reszegi  
Julia, Lakfalvy Margit, Nábrády István,  
Beeskeréki Róza, Zolnay Róza, Makran-  
czy Irma, Furkó Margit, Tisza Izabella.  
10. Október 31-ének jelentőségét ismer-  
teli dr. Hegyaljai Kiss Géza lelképíztör.  
Belépődíj nincs! Műsor megváltás kötele-  
ző! Műsor ára 30 fillér

## Gyászrovat

**özv. Kék Józsefné**  
szül. Szentpéteri Eszter

Szerdán délelőtt 1 heti betegeskedés után 85 éves korában elhunyt özv. Kék Józsefné szül. Szentpéteri Eszter. Temetése pénteken délután fél négy órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből, a református egyház szertartása szerint. Gyászolják: Gyermekei, unokái, dédunokája, menyje, unokahuga, unokanőce és a kiterjedt rokonság. Lakás: Baross-utca 4. Gebauer cég rendezi.

**Özv. NYILAS JÁNOSNÉ.** Erdős Mária temetése ma délután 3 órakor lesz a Köztemető II/a. ravatalozójából. Fehértói vállalatának rendezésében.

**Varga Iona** 14 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután 2 órakor lesz a Köztemető 3. számú ravatalozójából, a ref. egyház szertartása szerint. Lakás: Sebes-utca 5. Gebauer cég rendezi.

**Major Sándorné** szül. Erdélyi Margit m. kir. törzsmester neje 30 éves korában elhunyt. Temetése szombaton délután két órakor lesz a Köztemető 3. számú ravatalozó terméből, ref. egyház szertartása szerint. Gebauer cég rendezi.

**Özv. Szabó Imréné, Nagy Matild** 55 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután 2 órakor lesz a Vámospercsi ref. templomban. Lakás: Debrecen, Reáliskola-u. 4. sz. Dankó temetkezési vállalat.

**Kozma János** 79 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután fél 4 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozójából. Dankó temetkezési vállalat.

### Nagy Anna

17 éves korában elhunyt. Temetése csütörtökön délután fél 3 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozójából, ref. szertartással. Lakás: Apaffy-u. 28. Pusztaí temetkezési intézet.

### Maráz György

52 éves korában elhunyt. Temetése csütörtökön délután 3 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozójából, gör. kat. szertartással. Lakás: Kokad. Pusztaí temetkezési intézet.

**TÜZHARCOS BAJTÁRSÁK FIGYELMÉBE!** Ma, csütörtök este 7 órai kezdettel Otthonhelyiségünkben választmányi ülést és tagértekezletet tartunk. Tárgy: a karácsonyi segélyezés. Egyben értesítjük a bajtársakat, hogy a két réti tasági igazolványait (mivel azok már érvénytelenek) új három rétre való becserelése végett mielőbb szolgáltatassák be. Végül felhívjuk a november hó 3-iki nagyváradi társaskirándulásra jelentkezett bajtársak figyelmét, hogy részvételi jegyeiket pénteken és szombaton a főcsoporthoz iradják át, illetve sziveskedjenek. Elnökség.

**MEGKÖTÖTTE MÁR ÉLETBIZTOSÍTÁSÁT?**

**Szörmeárunk** nagy választékban, bundák, alakításokat, javításokat legolcsóbban Barkó Márton szűcs-mester utódainál. (Színház-átjáró.)

**Baleset a MÁV műhelyben.** Szikszai István 30 éves, Homok-u. 28. szám alatt lakó MÁV műhelyi munkás szerdán délelőtt munka közben egy magasabb helyen megcsúszott, leesett és bal lábának alsó szarvát eltörte. A mentők a sebészeti klinikára vitték, ahol felvették kezelésre.

**SIMAY MAGDA** gyorsíró- és gépíróiskolába új tanfolyam kezdődik. **Plac-utca 73.** Államvizsga. VI. délelőttnek vasúti kedvezmény. Kívánatra bentlakás és teljes ellátás.

## A korcsolyabajnok versenykorcsolyáját is ellopták a padlásfosztgató betörők

Dr. Nagymajtényi Ferenc egyetemi tisztviselő szerdán reggel jelentést tett a debreceni rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az elmúlt éjszaka kifosztották lakásának padlását. A feljelentést szerint a betörők alkalussal kinyitották dr. Nagymajtényi Ferenc Klapka-utca 40. szám alatti lakásának padlását és ott összeszed-

tek minden elmozdítható dolgot. Egy csomó fehérneműt, ruhát, élelmiszert vittek magukkal a betörők, sőt elvitték az ismert korcsolyabajnok versenykorcsolyáját is. A kár összege mintegy félezer pengő. A tettesek kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

## Szövetek, posztók és belésárak izléses divatos színekben nagy választékban, olcsó áron. Bánhid József Hangya-udvar.

**Lossonczy Istvánné, dr. Kölesey Sándorné és Galamb Ferencné az Ipartestület jubileumi zászlójának zászlóanyái.** Szerdán délelőtt Galamb Ferenc ipartestületi elnök és Szendrey Sándor alelnök felkereste Lossonczy Istvánnét, majd dr. Kölesey Sándornét és kérték, hogy vállalják el az Ipartestület jubileumi zászlójának zászlóanyai tisztviselését. A főispánné és polgármesterné örömmel vállalták a zászlóanyai tisztviselését. A harmadik zászlóanya Galamb Ferencné, az Ipartestület elnökének felesége lesz.

**A Baross Szövetség** felhívja tagjainak figyelmét, hogy Hajdúnánáson november 3-án, vasárnap az ottani fiók alakuló közgyűlést tart. A debreceni szervezet nagyobb számmal képviseltetni akarja magát és ezért kéri a tagokat, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek. Indulás a nagyállomásról reggel 5.25-kor, menetérti jegy ára 1.80. Jelentkezni lehet a Szövetség Piac-utca 9. sz. alatti helyiségében d. u. 6-8-ig.

**LEVENTÉK FIGYELMÉBE!** Felsőbb parancs folytán a levente foglalkozások nem november 1-én, hanem november hó 15-én kezdődnek. Városi katonai parancsnokság.

**Új szivart bocsát forgalomba a Dohányjövődék** A m. kir. Dohányjövődék október 31-től kezdődőleg 10-es és 20-as esomagolású ládácskákban Hargita elnevezés alatt új szivart bocsát forgalomba. A Hargita szivar darabjának ára 1.25 pengő. Húsz darab egy ládácskában 25 pengő, 10 darab egy ládácskában 12.50 pengő.

**Az Egyetemet és Főiskolát Végzett Nők Egyesülete** november 10-én délelőtt 11 órakor tartja az évi közgyűlést a MANSZ helyiségében. Előadást tart: özv. Konez Aurélné „A székelyekről” címmel.

(x) Gyomorsavtúllengés, gyomorfekély ellen csak „HAJDUNIT” használjon, hatása biztos, íze kellemes. Ajánlják orvosok, betegek. Készíti: Sztankay gyógyszerár. Debrecen, Szent Anna-utca 61.

**Bartalis tánciskolájában** november 5-én táncanfolyam kezdődik Szépen és jól Bartalistól tanul táncolni.

**Allást keres egy Erdélyből menekült kérész.** Szerdán felkeresett bennünket a kiadói hivatalban egy erdélyi menekült, hogy lapunk útján segítsük őt munkához. Megtudtuk, hogy Gyulafehérvárról menekült, Lőrinczi Bélának hívják, 35 éves. Foglalkozására nézve kérész és sokáig volt Márton Áron püspök-nél mint főkeztész. Sokirányú szakértelemmel van, szívesen vállalja akár virág-, akár konyha-, vagy gyümölcskeztészet vezetését, de járatos a szőlőművelésben, a méhészetben és a baromfiak kezelésében is. Vállal ezenkívül apróbb munkákat is, mint ősi gyümölcsfatakaritást, rózsafák elföldelését stb. Ezúton kérjük olvasóinkat, hogy ha adódik náluk, vagy ismerőseiknél ilyesmi munka, gondoljanak elsősorban szegény menekült testvérünkre és értesítsenek arról bennünket a kiadói hivatalban.

**Garai tánciskolájában** (Varga-utca 42.) 31-én új táncanfolyam kezdődik. Szerdán, szombaton és vasárnap összejárnak.

**Erdélyi bevonulásból hazatértem.** Irógépüzemet, szaküzletemet ismét személyesen vezetem. Huray Irógép-műszerész mester. — Ipar kamara. Telefon: 17-93.

**Üzletemet, műhelyemet** november 1-től áthelyeztem Cegléd-utca 16. sz. alá. Bodnár József műszerész.

**Istentisztelet a ref. templomban október 31-én.** Nagylemplomban d. e. 10 órakor dr. Farkas Pál. Kistemplomban d. e. 8 órakor az elemi isk. felső oszt. számára pr. Uray Sándor, háromnegyed 9 órakor középisk. részére Tamás Ferenc, 10 órakor Dóczy int. növendékeinek Illyés Endre, d. u. 5 órakor a rendes istentisztelet. Este 7 órakor a KIE rendezésében vall. ünnepély, szolgál Pass László ev. lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. 8 órakor Ács Mihály. Ispoly-templomban d. e. 8 órakor Kulcsár Dezső. Károli Gáspár-terti templomban d. u. 5 órakor Siposs Imre. Árpád-terti templomban d. e. 10 órakor dr. Hegyaljai Kiss Géza. Homokkerti templomban d. e. 10 órakor Kovács József. Nyilastelepi templomban d. e. 10 órakor dr. Juhász László, d. u. 3 órakor dr. Juhász László. Csapókerti templomban d. e. 8 órakor dr. Danesházy Sándor. Kerektelepi templomban d. e. 10 órakor és d. u. 3 órakor Kulcsár Ferenc. Téglavetői gyűl. házban d. e. 10 órakor Kovács Árpád. Ondód-Kádárdúlón d. e. 10 órakor Rápolthy Árpád.

**A volt 39-esek megemlékezése november 1-én.** Minden volt 39-es tartsa szent kötelességének, hogy minszentek napján, november 1-én d. e. 10 óra 15 perckor a nagyterdei 39-es emlékműnél jelenjenek meg. Klein László tábormeg.

**Irodai gyorsíróvá, gépiróvá** kiképezi, levizsgáztatja, állásba ajánlja a Naményi Gyorsíróiskola. — (Batthyányi-u. 1.) Vidékieknek vasútkedvezmény.

**A debreceni teológus ifjúság reformáció-emléknapja.** A debreceni reformáció-emléknapja ifjúság hagyományos keretében üli meg a reformáció-emléknapját. Az ünnepségek délelőtt 10 órakor veszik kezdetüket. Ekkor istentisztelet lesz a Nagylemplomban 11 órakor a gályarabok emlékoszlopánál a következő műsorral folytatódna az ünnepségek: 1. Mácsay Sándor feldolgozása: „Térj magadhoz drága Sion...”. Énekl. a kollégiumi kántus. 2. Emlébeszédet mond Úrögdy Ferenc IV. éves teológus. 3. Székharosi Horváth András: Semmit ne bánkódjál... 1560 körüli vers, szavala Mártha Béla III. éves teológus. 4. Az emlékmű megkoszorúzása. (A Kálvin-Zwingle emléktáblánál.) 5. Luther Márton: Erős vár a mi Istenünk... Énekl. a kollégiumi kántus. 6. Az emléktábla megkoszorúzása. A befejező ünnepség a kollégiumi dísztermében lesz, műsora a következő: 1. Gumpelshaimer Ádám: Örvendezetek, örvendezetek. Énekl. a kollégiumi kántus. 2. Megnyitó beszédet mond: dr. Erdős Károly egyetemi ny. r. tanár. 3. Strauss Richárd: Halottak napja. Massanet: Elégia. Énekl. Németh Irén énekművésznő, zongorán kíséri Székely István III. éves teológus. 5. Emlébeszédet mond: Kerekes János kollégiumi szenior. 6. Chopin: Improptu. Bartók—Benczédi: Csíki hangulatkép, zongorán előadja Székely István III. é. teológus. 7. Ismeretlen lapok Luther naplójából. Irta és elmondja Zimányi József IV. é. teológus. 8. Mácsay Sándor feldolgozásából: Térj magadhoz drága Sion. Énekl. a kollégiumi kántus. — Az emléknapra nincs belépődíj, az adományokat köszönettel fogadják a rendezőség.

### METEOR MOZGÓ MŰSORA:

Ma 5-7-9 órakor utoljára!

## Három kis angyal

Deanna Durbin bűbajos filmje.

Pénteken—szombaton—vasárnap:

## GUNGA D'N

Gary Grant, Douglas Fairbanks és Victor Mac Laglen titághírű óriási filmje. — Kipling hősbálla-dája nyemán.

**Lélekbemarkoló élmény hatás** alatt mindenütt emlegetik a városban az Alcazar e. páratlan filmalkotás megkapó szépségeit. A történelem ihletése forrásait át ez óriási filmalkotás minden jelenetét. Még két napig játssza a Apolló tökéletes képzettséssel és hangvisszaadással, csütörtökön és pénteken. — Szombattól már a páratlan sikerű magyar film: Fűszer és esemege kerül műsorra.

Megjelent a „Hajnalodik” októberi száma. Az alföldi fiatal értelmiség dr. balafalvi Kiss Barnabás professzor főszerkesztésében megjelent „Hajnalodik” c. nemzetszociális szemléjének legújabb száma most hagyta el a sajtót. A folyóirat szerkesztő-bizottsága ez alkalommal is több tartalmas és gondolatokban gazdag tanulmánnyal lepte meg olvasóit. Dr. Juhász Béla „Országgyarapítás és köznevelés” c. vezércikkében felveti a kérdést, hogy vajjon a mai rendkívül bizonyult és alapos tájékozottságot kívánó új helyzetben megvannak-e azok a művelt emberek, akik világosan látják, mit kell tenniük, jól tudják, hogyan kell eszelekedniük s akik tudnak is megfelelő módon eszelekedni, mert erre rendszeres és határozott előkészítést kaptak. A felvetett kérdésben benne van az összehozás után elindított magyar művelődés-politika problémája s a kérdésre adott válaszból a művelődéspolitikai egész bírálata. — Dr. Tompa László az erdélyi földkérdésről s annak megoldásáról ír igen ügyesen és tárgyilagosan. — Megemlítjük továbbá dr. Penkert Mihály „Gondolatok egy román térvény tárgyjára”, dr. Kovács Lajos „Spanyolország új világhíradalmi útjai”, dr. Vámos Kálmán „Új magyar agrárértelmiség felé.” és Somlai Mihály „A magyar önkéntes munkaszolgálat” című értékes cikkeit. — Szép verset írtak: Kun Molnár Sándor „Mennyi sok mindent hallgatók”, Mándoki Erzsébet „Honvágy” és Sántha György „Szitakötő 1940-ben” címen. Figyelemreméltó a folyóirat „Szemle” című második része is.

## Színház

### SZÍNHÁZI HÍREK

Ma este mérsékelt helyárrakkal Páris királynője, Sándor Anna, Ihsz Aladár igazgató és Dely Ferenc fellépésével. Pénteken délután filléres helyárrakkal Cigányszerelem kerül színre, pénteken este a bérletben Aranykálász operett bemutató előadása, Körösi Zoltán és Illiczy László remek udjónsága, mely a budapesti rádióközvetítésnél aratott nagy elismerést, kerül Debrecenben bemutatásra. Szombaton, halottak napján nem tart előadást a színház.

## Sporthirmondó

### DVSC—RÁKOSCABAI TK MAGYAR KUPAMÉRKÖZÉS PÉNTEKEN A STADIONBAN

Mindenszentek ünnepén a DVSC Magyar Kupamérkőzés keretében a Rákoscabai TK-val mérí össze erejét. A mérkőzés délután kettőkor kezdődik. Gorondi vezeti. Előzőleg a DVSC II. a Téglakert csapatával küzd meg Ezen a kupamérkőzésen dől el a vasutas csapat vasárnapi összeállítására, mely valószínűleg el fog térni a legutóbbiól. Pénteken a következő fedezetsorral kísérletezik a vezetőség: Palotás, Gere, Zsidák. A csatlársorban Szabó vagy Bihari lesz az irányító.

**Debreceni győzelem az országos ifjúsági ökölvívóbajnokságban.** Az országos ifjúsági ökölvívóbajnokságok során a DTE tehetséges versenyzője, Vécsei győzelmet aratott Varga ellen.

**A debreceni amatőrök közül** vasárnap csak a DEAC játszik idehaza. A Nagykállói SE-t látja vendégül saját pályáján. A mérkőzést János (Joanovics) vezeti. A DVSC II. a Csapi SE-vel játszik. Boros vezetése mellett, míg az újra induló DMTE mérkőzését a Nyiregyházi VSC ellen Karsai vezeti.

**Mégis tovább játszik a DMTE.** Megirtuk, hogy a DMTE visszalépett az I. osztályú amatőrbajnokságtól. Most aztán mégis úgy határozott a vezetőség, hogy visszavonja a kilépését és végigjátssza a bajnokságot. Vasárnap már el is küldi csapatát Nyiregyháza az ottani vasutasok ellen.

**A Piarista gimnázium**—Ref. gimnázium közötti atlétikai viadalt a Stadionban tartották meg. A rúdugrás és diazkoszvetés elmaradt. Az elmaradt versenyszámokat ma délután 3 órakor a DEAC-pályán rendezik. Pontverseny állása: Piarista gimn. 47. Ref. gimnázium 32. — A rendezőség kéri az összes versenyzők pontos megjelenését.

**Közgazdaság****ELENK FORGALOM  
A GABONATÖZSDE MAGPIACÁN**

Az országos esőzés folytán a gabonakínálat csökkent a tőzsdén és kevesebb a kukoricakínálat is, miután a rossz idő miatt a kukoricatermés szűnhet. Az árak szilárdak: a tiszai származású esőves 13.50-13.65, a sárga lófógu 13.15-13.25, a szokványú 12.50-12.55 pengő. Elénk forgalom mellett szilárd a magpiac.

**Rúza:** 78 kg-os 23.40,  
**Rozs:** 76 kg-os 19.40.

**Árpa:** Sörárpa, kiváló 26.35, sörárpa, elsőrendű 25.35, sörárpa 24.35, 68 kg-os ipari 22.70, takarmány 65-66 kg 20.70, takarmány középminőségű 19.70.

**Zab:** 41 kg-os 21.50.

**Kukorica:** Új 15.20.

**Kétnapos szünet a tőzsdén.** Pénteken, Mindenszentek napján ünnepi szünet lesz a tőzsdén, szombaton pedig a bankokkal összefüggően marad zárva a tőzsde.

**A ferencvárosi serti vásár** összefelhajtása 454 darab. Vásári állományból angol hússertésfelhajtás 304 darab. Az állomány élénk. Árak: uradalmi zsírserítés páronként 340 kg-on felül 160 szoldtsértés III, 142, angol sonkasértés I, 152, II, 152 fillér kilogrammonként.

**Debreceni termény- és takarmányárak**  
Rúza, rozs, árpa, zab nem volt, tengeri 19.50-20.00, tengeri, esőves 13.00-14.20, lucerna 13.00-15.50, lóhere 9.00-11.00, búzaszalma 5.00, cukorrépa 3.80-4.80, takarmányrépa 3.00-3.20, tők 3.00-3.20.

**MEGJUTALMAZZÁK A HŰSÉGES  
GAZDASÁGI MUNKÁSOKAT**

A földművelésügyi miniszter az olyan gazdasági családok, gazdasági munkások, földmunkások (kubikosok) részére, akik az egy helyben föltöltött hosszú szolgálataik, illetve munkásságuk és jóra valósságuk által társaik közül kiténtek, hűség és szolgálati elismeréseképpen az 1911. évben is pénzbeli jutalmat és elismerő oklevelet kíván adományozni. Dr. Kölesy Sándor polgármester felhívja ebből a célból azokat a munkaadókat, akiknél olyan gazdasági család szolgál, aki példás és hűségese viselkedése mellett legalább 25 évet föltöltött egy munkaadónál, illetve egy gazdaságban, hogy ezeknek a családoknak nevével, lakásával, személyi és szolgálati adatait a Debreceni Gazdasági Egyesületnél november hó 11-én, hétfőn déli 12 óráig jelentsék be. Felhívja ezenkívül azokat a gazdasági munkásokat, valamint föld- (kubikos-) munkásokat, akik megbízhatóságuk, szorgalmuk és józanságuk folytán a fenti pénzbeli jutalomra és elismerő oklevélre igényt tartanak, hogy erre vonatkozó bejelentésüket ugyancsak november hó 11-én déli 12 óráig a fentírt helyen tegyék meg.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő:  
**Dr. Nagy Imre Benyovszky Pál**

Kiadja:

Alföldi Sajtóvállalat Kft.

Felelős kiadó:  
**Balogh István**

**APRÓHIRDETÉSEK****Házasság**

**Egyetemi végzettségű**  
27 éves, barna, magistermetű, jó állásban lévő, példásan szolid életű ifjú 17-22 éves, föltétlenül vallásos lelkületű, legalább 50.000 P készpénzzel rendelkező, ref. úrilány ismeretségi körében házasságkötés céljából Legújabb fényképpel ellátott, részletesen ismertető leírás a kiadóba „Hűségért - hűséget” jellegre küldendő. 1512

**Háztartási  
alkalmazott**

**Főzéshez értő**  
szobalányt felveszek. Jelentkezés minden nap délután 10-ig. Villanytelep, igazgatói lakás. 1516

**Mindenes**  
szakácsnőt jó bizonyítványokkal felveszek keresztyén úri családban. Piac-utca 9. emelet. 1562

**Bejárónőt**  
félnapra felveszek elsejére. Veres-u. 22. 1535

**Bejárónőt**  
2-3 órára felveszek november 1-re. Értekezni Árpád-tér 47., félmelet d. u. 3-5 óra között. 1458

**Állást kereső nő**

**Birodalmi**  
német nő 4 éves gyermekével együtt gyermek mellé elhelyezkedne. Cím: Bethlen-utca 17. 1560

**Mindenesnek**  
elsejére kis családhoz elmegek jó bizonyítványokkal keresztyén családban. Hatvan-u. 42. asztalosműhely. Ny. 1190

**Középkorú nő**  
hosszú bizonyítvánnyal ajánlkozik házvezető-, v. főzőnőnek. - Háztartás minden ágában, baromfi-nevelésben teljesen jártas, helyben, vidékre, tanyára, magányoshoz is. Özv. Ocsenás Istvánné. Tiszta-u. 17. 1566

**Betöltendő állás  
nőknek**

**Háztartáshoz**  
otthonra vágyó intelligens fiatal asszonykát, vagy leányt keresek. Páczorményi-út 9. 1551

**Betöltendő állás  
férfiaknak**

**Ügyes fiú**  
nyomdai tanulónak felvétetik. Baltazar Dezső-utca 9. 1529

**Jómunkájú**  
fodrászsegédet elsejére felveszek. Szakál Gábor. Nagyléta. Ny. 1188

**Bútorozott szoba**

**Különbejárató**  
bútorozott szoba egyetem közelében, Kardos-u. 27. nov. 1-től kiadó. 1529

**Kiadó**  
különbejárató bútorozott szoba és egy női buda eladó. Kigyó-u. 36. sz. 1566

**Különbejárató**  
kétágyas szoba kiadó. Rothermere-u. 21. 1561

**Bútorozott**  
utcai szoba fürdőszobával kiadó. Megtekinthető 12-3-ig. Thaly Kálmán-utca 14. sz. 1534

**Kiadó lakás  
1 szobás**

**Szoba**  
előszobabehárattal, esetleg teljes ellátással is kiadó. Értekezni lehet Szent Anna 34. 1564

**Kiadó lakás  
2 szobás**

**2-szobás**  
fürdőszobás földszinti lakás kiadó azonnalra. - Kossuth 42. 1563

**Két szoba**  
ballos villalaks kiadó. Vilmos császár-körút 4. 1563

**Kiadó lakás 3-4-5  
szobás**

**Ötszobás**  
komfortos villa kiadó. Hadházi-út 30/d. 1569

**Ajánlat**

**MOSOTT RONGYOT**  
vesz a kiadóhivatal. Piac-utca 56.

**Ingyen szerelni**  
fel fehérneműszekrényét, ha fehérneműt nálam csináltatja. Kút-u. 62. alatt. 1469

**Oltott**  
pósméte (2-5 évesig) kapható. Sesztina-u. 4. sz. 1405

**Csepel-motor szervizszálgát,**  
alkatrészek, precíz javítás **Királynál, Royai-épület.** Nagy raktár: ke-rekparkokban, rádiókban, varrógépekben, segédmotorokban, golyócsapágyakban. Több 86, 100, 250, 350, 600-as használt motorkerékpár alkalmi árban eladó. 899

Nagy  
**hőpalack**  
(THERMOS)  
vásár  
**Tóth Gyula**  
vasútlevele, városi háza épület.

**Okmányairól**  
eredetihez hű másolatot készít Berzékai műterme, Piac-u. 38. 1225

**Figyelem!**  
Mielőtt a tél beáll és a fagy bekövetkezik, mindenki vigyázzon és gondoljon a vízvezetékére. Ezt pedig megóvhatja, ha Molnár János vízvezeték-szerelőt felkeresi. Csapó-utca 49. 1342

**Sírkövek**  
műköből és természetből, Sempertova nemes vakolat és mindenfajta építési anyag, mészsálok szikestálaj javításához a Debreceni Műkögyárban, Fürdő-u. 2. kapható. 935

**Petriknél**  
Szent Anna-u. 5. sz.

**Figyelem!!**  
Portálékra modern bádogbetűket tökéletesen készítt Both bádogosmester, Csapó-u. 56. 881

**Elemszer, ital**

**Oborok**  
garantált minőségben eladók termelőnél. Csapó 19. Házfelügyelő. 1533

**Kereslet**

**Ocskavasal,**  
fémét, mindenféle vasanyagot legmagasabb napiárban átvesz Vas- és Fémgyűjtő Körzeti Iroda, Pacsirta-u. 17. Telefon: 26-94. 777

**Női télikabátot**  
veszek. Timár-utca 62.

**Péntek reggel**  
Honcára, vasárnap reggel Zilahra 6-személyes kocsihoz utasokat keresek. Telefon 20-99. Pannónia-garage. 1555

**Lakás- és szoba-  
kereslet**

**Magános**  
nőnél lakást keresek. - Drén, Hunyadi-u.-8. 1565

**Üzlet, műhely**

**Gyárhelyiség**  
belterületen, vasúti vágány közelében azonnalra kiadó Értekezni Hatvan-u. 53. 1488

**Autó-motor  
kerékpár**

**600 kbc. B. M. W.**  
motorkerékpár eladó - Erdeklődni Sesztina vasútlevele, Budinszkenál. 151

**Bútor**

**Hálószobák,**  
ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések Salamon bútorüzletében. Jó minőség előnyös árak. Részletre is Hunyadi-utca 2. sz. alatt

**Ebédlobbútor,**  
kertibútor, csillárok és egyéb berendezési tárgyak elköltözés miatt eladók. Püspöki palota, I. kapu, I. em. 47. Ny. 1189

**Szőlő, gyümölcsös**

**200-300 □-ölű**  
telkek a Poroszlay, Andrassy- és Hadházi-utcaán eladók. Értekezni Debreceni Műkögyárnál. Fürdő-utca 2. 1210

**Eladó föld**

**14 hold föld**  
közvetlen a város mellett szőlővel, gyümölcsösökkel, kertészetre kiválóan alkalmas földdel eladó. - Dohánygyár. 1231

**Eladó állatok**

**Két darab**  
fiatal hizott sertés eladó. Diófa-n. 31. (Hatvan-utcai kert). Ny

**Bakóczy László**

INGATLANFORGALMI IRODÁJA, Werbőczy-u. 8.  
Telefon 28-26. Járásbíróság mellett. Saját ház.

**ELADÓ HÁZAK:**

Széchenyi-utcaán négyszobás, alapincézett úri-villa, nagytelkű gyümölcsös, tizenhátezerért.

Kigyó-u. 53. üzlettel, háromrendbeli úrilakással, olesón.

Atilla-tér 6., görög templom mellett többrendbeli úrilakással örökösök sűrűsége eladják.

Timár 18. négyrendbeli, külön karban lévő úrilakással elhelyezés végett sűrűsége.

Tanító-u. 6. háromszobás, összkomfortos úrilakás, kétféle szobával, ol. gyümölcsös, valódi családi ház elhelyezés miatt minden elfogadható áron! Nagyon ritka alkalom! Tízennyolcezerért kérünk.

Sámsoni-út 83. a Vajda-féle kitérő mentelű

**Eladó ház**

**ELADÓ**  
Budai Ézsaiás-utca 51. számú kétszobás, előszobás, kényelmes családi ház. 744

**Homokkert,**  
Oyoda-utca 13. számú ház két szoba, konyha, előszoba, mellékhelyiségekkel, 700 kvadrát jölműve, szőlővel, fűszere, léssel, 831 négyszögű földdel eladó. Értekezni ugyanott. 1225

**Acél-u. 11. sz. ház**  
téli nyári lakással, parkírozott udvar és veteményes kert, 1 hold 554 □-öl telek, gazdálkodóknak igen alkalmas. Felvilágosítás a kiadóhivatalban. 1031\*

**Simonyi-út 5/a. sz.**  
kétrendbeli lakással, 600 □-öl villa, parkírozva Cím a kiadóhivatalban 1036\*

**Rákóczi-u. 26. sz. ház**  
van rajta egy üzlethelyiség és ötrendbeli lakás. 291.34 □-öl. Cím a Debreceni Újság kiadóhivatalában. 1031\*

**Teleki-u. 77. sz.**  
246 □-öl telek. 4- és 2-szobás komfortos lakással, az udvaron garage. A tulajdonos megtudható a kiadóhivatalban. 1039\*

**Meszera-u. 2.-Könyök-utca 1. sz.**  
saroktelek 138 □-öl, egy üzlethelyiség és 4 lakással. Cím a kiadóhivatalban 1032\*

**Simonyi-út 7. sz. villa**  
ötszobás lakással, külön melléképületben 1 szoba, konyhás lakás, 888.20 □-öl területen. Cím a kiadóhivatalban 10.79\*

**Péterfia-u. 37. sz.**  
a város legjobb helyén, igen jól jövedelmező ház, 393 □-öl, 3 üzlethelyiség és 6 lakás. Cím a kiadóhivatalban. 1034\*

**Simonffy-u. 39. sz.**  
6 lakással, 141 □-öl telek, jól jövedelmező. - Cím a kiadóhivatalban. 1035\*

**Szent Anna-u. 34. sz. ház**  
házas telek többrendbeli lakással, - külön kerttel 418.54 □-öl területen. Cím a kiadóhivatalban. 1038\*

**Eladó**  
egy jó állapotban lévő hosszú Hubertus kabát, valamint egy alig használt fekete női télikabát. Rakovszky-u. 42. 1/3. 1384

**Eladó**  
jókarban lévő kisebb öntött vaskályha, két ablakra kongregűgöny tartókkal. Honvéd-utca 15. Ny. 1187

**Vaskályha**  
eladó. Piac 18 I. em. 3. 1550

**Márványmosdó**  
fehér, szép és jó eladó. Piac 18. I. em. 3. 1551

**Nyomatott a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Rt. műintézetének körforgógépén. Igazgató: Somogyi Gábor.**

**Möröc-u. 1. sz.**  
két lakás, 129 □-öl, olesón eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1033\*

**Egyszobás,**  
előszobás, konyhás és ugyancsak egy szoba, konyhás, mellékhelyiségekkel álló, 370 □-öl telekkel adómentes, új ház olesón eladó. Villanyvilágítás, termő gyümölcsös és szőlővel beültetve, kényelmes, gazdaságos. Homokkert, Puzsoly-utca 1. 879

**Birtokbérlet**  
Nagyterület 67. alatt 4 és fél hold tanyarész bérbe kiadó. - Cím: Tóth Árpád-u. 83. 1559

**Eladó házhoz**  
Villatelek eladó város legszebb helyén Cím a kiadóban 993

**Andrassy-út 67. sz.**  
szőlő és gyümölcsös a Nagyerdő alatt 1621 □-öl a telegnagság. Felvilágosítás a kiadóhivatalban. 1031

**Különféle**  
Eladó